

# Хрещатик

№97 (3313)

вівторок, 3 червня 2008 року

київська муніципальна газета



97

482000601500304



стор. 3

## “ТРОЇЦЬКИЙ” ЗНЕСУТЬ ДЛЯ ІНСПЕКТОРІВ УЄФА

Перевірку готовності столиці до чемпіонату заплановано на кінець червня



стор. 4

## МАЛЮКАМ ПОДАРУВАЛИ КАЗКУ

Столиця відзначила Міжнародний день захисту дітей, влаштувавши свято для своїх найменших громадян

# Президент привітав Леоніда Черновецького



Фото Миколи ЛАЗАРЕНКА

Зустріч Президента Віктора Ющенка та мера Леоніда Черновецького стосувалася переважно економічних питань

**В'ячеслав ЧЕЧИЛО, Євгеній ДИКІЙ**  
“Хрещатик”

**Сьогодні стартує робота нової Київради. Головним питанням, яке мають найближчим часом вирішити депутати, є формування більшості, яка зможе припинити політичні сварки у місті та займатиметься важливими питаннями забезпечення життєдіяльності столиці. Наразі ситуація у місті турбує не лише киян, а й Президента України Віктора Ющенка. Про це свідчить і його вчорашня зустріч з лідерами виборчих перегонів — Леонідом Черновецьким та Віталієм Кличком.**

Учора Президент України Віктор Ющенко провів зустрічі з лідерами провідних політичних сил, які пройшли до Київради. Глава держави запросив на розмову мера Леоніда Черновецького та лідера блоку свого імені Віталія Кличка. Як повідомив “Хрещатику” пан Черновецький, його зустріч із Президентом мала переважно робочий характер, хоча Віктор Ющенко і привітав мера з повторним обранням на посаду. “Я подякував главі держави за привітання. Потім ми обговорили цілу низку питань, пов’язаних із поліпшенням життя населення, головні напрямки роботи для розвитку Києва, підготовку до ЄВРО-2012”, — розповів Леонід Черновецький.

Зустріч Віктора Ющенка з Віталієм Кличком також безпосередньо стосувалася життя міста, проте вже не стільки з господарського, скільки з політичного боку. Президент наголосив, що вибори у столиці закінчилися, тому настав час братися за практичні справи і розв’язання нагальних проблем киян. При цьому глава держави засвідчив, що багато в чому саме від конструктивної позиції політичної сили Віталія Кличка зале-

жить стабільність роботи Київради, і закликав останнього зайняти конструктивну позицію.

Кардинальних заперечень позиція Президента у Віталія Кличка не викликала. “Для нас перше питання — щоб була стабільність у місті, щоб процеси у Київраді відповідали інтересам Києва, киян і держави”, — зазначив політик. На доказ цього пан Кличко повідомив главі держави, що наразі його Блок проводить консультації з переможцями виборів щодо конфігурації Київської міської ради і формування складу її комісій.

“Зрозуміло, що Президент зацікавлений в ефективній роботі Київради. Зрозуміло, що від позиції Блока Кличка багато в чому залежатиме, чи вдасться уникнути жорстких конфліктних сценаріїв у Київській міській раді. Глава держави робить ставку на конструктивну роботу з Леонідом Черновецьким, тож зняті ризики конфліктних сценаріїв у Києві було б достатньо доцільно”, — так прокоментував “Хрещатику” вчорашні зустрічі політолог Віталій Кулик. Наскільки переконливими для пана Кличка були аргументи Президента, кияни зможуть побачити вже найближчим часом ●

**ОФІЦІЙНО****Бездомних у Києві порахують**

Міський голова Леонід Черновецький підписав розпорядження про створення міського Центру обліку бездомних громадян. Як повідомила заступник голови КМДА Ірена Кільчицька, це даст змогу провести облік людей без постійного місця проживання у столиці та створити інформаційний банк даних. Окрім цього, виявлятимуть бездомних за допомогою спеціалізованої служби соціального патрулювання •

**Столичні пляжі розпочали роботу без санітарних паспортів**

З початком сезону столична влада розпочала постійно контролювати стан підготовки та функціонування міських пляжів. Про це "Хрецьтику" повідомив заступник голови КМДА Володимир Головач. За його словами, фахівці відповідних служб, насамперед перед санепідемстанції, систематично перевірятимуть місця відпочинку киян: "Це питання передбуває на постійному контролі міського голови. Особливої уваги під час інспекцій надаватимуть очищенню пляжів від сміття, дотриманню норм". Незабаром відбудеться конкурс із заочення до роботи інвесторів. З їхньою допомогою місто планує впорядкувати місця відпочинку, поповнити сервіс. Наразі всі пляжі готові прийняти відпочиваючих, запевнив пан Головач. Щоправда, деякі претензії є у працівників міської санепідемстанції. Як розповів заступник головного санітарного лікаря Києва Сергій Пастушенко, фахівці ДКП "Плесо" ю досі не надали санітарних паспортів на жоден із пляжів. У документі перераховано умови, які мають бути обов'язково враховані. Зокрема, наявність медпункту та рятувальної служби, постачання питної води, місця для сміттєзвірників, туалетів •

**Переможців конкурсів нагородили морозивом**

Два дні поспіль у парку "Перемога" триав приурочений до Дня захисту дітей Всеукраїнський фестиваль морозива. Організували його Асоціація українських виробників "Морозиво і заморожені продукти" та Дніпровська райдержадміністрація. Вихідними у парку влаштували чимало різних конкурсів і забав для дітей. Ясна річ, переможців нагороджували морозивом. Під час фестивалю охочі купували холодні ласощі за цінами виробника, тобто майже на 20 відсотків дешевше, ніж у магазині. Приміром, на фестивалі можна було не тільки поласувати морозивом на гривню — півтора дешевше, а ю отримати ще одну порцію безплатно •

**До Дня незалежності столиця потоне у квітах**

З 23 серпня до 1 вересня в столиці відбудеться 53-тя міська виставка квітів "Нехай Україна у квітах бує — у тім нагорода і вітха моя", приурочена до Дня незалежності. Відповідно до розпорядження мера Києва, організацію заходу покладено на фахівців комунального об'єднання "Київзеленбуд". З міського бюджету на проведення експозиції передбачено 400 тис. грн. Відомо, що у святі квітів візьмуть участь ландшафтні архітектори, представники лісництв і ботанічних садів з усієї України •

**Потужні підприємства навчать платити податки**

Державна податкова адміністрація проведе безплатний семінар для великих платників податків. Спеціалісти проконсультують бухгалтерів з най актуальніших питань та розкажуть про нововведення в Податковому кодексі. Захід розпочеться о 10-й годині в одному із залів кінотеатру "Жовтень" за адресою: вул. Константинівська, 26. Регіструватимуть учасників з 9.30 •

# Депутати заходять у зал Київради

**Юлія Тимошенко знову втекла**

**В'ячеслав ЧЕЧИЛО, Лідія СТРЕЛЬЧЕНКО**  
"Хрецьтик"

**Сьогодні стартує новооброна Київрада. Вже стало відомо: попри всі обіцянки, у Київраді не працюватимуть "обличчя" Блоку Юлії Тимошенко — сама прем'єр та її заступник Олександр Турчинов. Експерти переконані, що відвертий обман виборців не міне просто так для цієї політичної сили і обов'язково позначиться на її рейтингу. Проте, як з'ясував "Хрецьтик", відсутність урядовців аж ніяк не завадить працювати депутатам із інших фракцій.**

Сьогодні на своє перше засідання збируться депутати новообрanoї Київради. Сюрпризом для виборця стане те, що у залі засідань вони не побачать прем'єр-міністра Юлію Тимошенко, першого вице-прем'єра Олександра Турчинова та народного депутата Миколу Томенка, які очолювали виборчий список БЮТ до Київради. Усі вони вчора написали заяви про відмову працювати. Традиція, коли "обличчя" партійних списків після виборів зникають, а на їхнє місце приходять їхні маловідомі колеги, вже стала поганою прикметою місцевих виборів. Так вчинили БЮТ і СПУ в 2006-му, а цього року — Партия регіонів. Проте нинішня ситуація відрізняється тим, що Юлія Тимошенко та Олександр Турчинов наважилися відійти до відвертого обману виборця, адже під час виборчої кампанії не раз присягалися, що працюватимуть у Київраді на добро киян. Пан Турчинов навіть наголошував, що прем'єр-міністр братиме

участь у засіданнях. Зовсім нещодавно в ефірі телеканалу ICTV віце-прем'єр розповідав, що керівник уряду не може бути депутатом Верховної Ради, а ось депутатом Київради — так: "Депутати місцевих рад, у тому числі й Києва, працюють на громадських засадах. Сесії відбуваються раз на місяць протягом півдня. Думаю, це не дуже серйозне навантаження. Саме авторитет прем'єр-міністра, її наполегливість і принциповість допоможуть нам у досить швидкий термін навести лад у Києві". Як з'ясувалося, пан Турчинов збрехав.

Безсоромність урядовців обурila не лише виборців, а й експертів. Блок Юлії Тимошенко понесе політичне покарання за порушення передвиборчих обіцянок — так прокоментував "Хрецьтику" укорашню новину керівник Комітету виборців України Ігор Попов: "Аргументації від них ми поки що не почули, можливо, це реакція на програш. І якщо Томенку по-

еднувати представницькі мандати було б важче, то у Тимошенко і Турчинова поєднання призначеної посади і представницького мандату мало б логічний вигляд. Я думаю, виборець і справді повірив, що члени Кабінету Міністрів ходитимуть на засідання Київради. Наразі це, з їхнього боку — питання суто етичне, але покарання буде політичне — відповідна електоральна оцінка тих політиків, які порушують свої обіцянки".

Проте на думку киян ця політична сила не дуже зважає. Як з'ясував "Хрецьтик", наразі БЮТ навіть не готовий визнати свою поразку й досі сподівається якимось чином не дати створити у Київраді дієздатну більшість. "Ніякої перемоги Черновецького не відбулося", — заявив "Хрецьтику" депутат від цієї фракції Олександр Бригинець. Він візнав, що формально Черновецький здобув більше мандатів, ніж раніше. Але, на його думку, всі "політичні гравці Київради" будуть самостійними і мерові буде складніше сформувати більшість. На його переконання, всі фракції прийшли в міськраду, критикуючи Леоніда Черновецького, — і Блок Литвина, і Блок Кличка, і Блок Катеринчука із Партиєю регіонів. Тому депутат переконаний, що ці політичні сили "не мають морального права входити до більшості навколо Черновецького". Хоча, як з'ясував "Хрецьтик", інші фракції таки налаштовані працювати, а не воювати за владу "до останнього киянина" •

**ПРЯМА МОВА****Алла ШЛАПАК, Блок Леоніда Черновецького:**

— Сьогодні ми перегорнули ще одну сторінку в історії місцевого самоврядування України. Кияни стали авторами цієї історії. Плекаю великі надії на те, що новооброна Київрада ефективно виконуватиме функції господарчого органу. А новообрани депутати реалізують отриманий від киян мандат довіри. Користуючись народовою, хочу привітати і подякувати усім киянам за вибір. Побажати спокою, добробуту і всього щонайкращого!

**Володимир ЛАНОВИЙ, Блок Миколи Катеринчука:**

— Для мене це вперше, досівід ще немає. Але загалом іду з настроєм використати всі потужності, які є у Києві, щоб поліпшити життя киян і гостей міста.

**Олександр ПАБАТ, ГАК:**

— Цього разу я йду з передчуттям того, що місцеве самоврядування продемонструвало: нас цікавлять не політичні партії, а люди. Ті, хто не показав таких підходів, якраз і не пройшли. Йду з відчуттям тріумфу місцевого самоврядування і налаштованістю на роботу. Підхід у фракції такий: під час виборчої кампанії ми

сформували програму і за кожним представником закріпили один із її пунктів. Згідно з цими пунктами кожен розробляв проекти рішень. З таким пакетом ми звернемося до всіх політичних сил, і з тими, хто підтримає наші господарські проекти, співпрацюватимемо.

**Наталія НОВАК, Блок Віталія Кличка:**

— Будь-яка фракція налаштована на конструктивну роботу. Але наскільки вона буде такою, залежить від керівників цих фракцій.

**Олексій ОМЕЛЬЯНЕНКО, Партия регіонів:**

— Ми повні рішучості й впевнені, що наші програми та проекти — своєчасні та вкрай потрібні киянам. Це і допомагає мінізабезпеченим, і програма доступного житла, і питання транспорту та інфраструктури. Хотілося б вірити, що роботі цієї сесії не заважатимуть чиєсь особисті амбіції, неприязнь. Адже депутати (до слова, не зі своєї вини) згадали багато часу, і тепер завдання тих, хто буде у Київраді, — спрямувати свої зусилля на розв'язання проблем, що нагромадилися, і запобігання їм у майбутньому.

## Допоможи своєму місту!

**ТЕРМІНОВО!!!**  
**Служба допомоги Мера**  
**кіянам**  
**«Call центр»**  
**запрошує на роботу молодих,**  
**ініціативних і талановитих**  
**фахівців**

**МИ ГАРАНТУЄМО:**

- можливість кар'єрного росту
- до рівня керівника відділу або
- управління в Київській міській
- державній адміністрації
- гнучкий графік роботи
- гідну оплату праці

Подробиці на сайті [kmv.gov.ua](http://kmv.gov.ua) або за телефоном (044) 051



# Арсеній Яценюк послав Олександра Турчинова до Кабінету Міністрів

**Євгеній ДИКІЙ**  
"Хрещатик"

**Учора погоджувальна рада депутатських фракцій не змогла остаточно узгодити порядок денний сьогоднішнього засідання парламенту. Каменем спотикання стало заплановане приведення до присяги двох суддів Конституційного Суду, призначених за квотою Президента. Як наслідок, сьогоднішнє засідання парламенту знову може бути зірване.**

Сьогодні роботу українського парламенту може бути вкотре заблоковано через небажання Партиї регіонів і БЮТ привести до присяги двох суддів Конституційного Суду, призначених за квотою Президента. Адже такі призначення змінять розклад сил у КС у бік глави держави, в чому не зацікавлені дві найбільші парламентські фракції. "Я можу прогнозувати, що у разі спроби привести до присяги нових суддів КС Партия регіонів переходить до активніших дій. Принаймні із

внутрішньої дискусії ми це розуміємо. У нас також негативне ставлення до того, що першим у розкладі засідання Верховної Ради стоїть саме це питання. Воно не повинне стояти на порядку денного", — зазначив "Хрещатику" бютівець Валерій Писаренко. Подібної точки зору дотримуються і у Партиї регіонів. І хоча на вчорашиому засіданні фракції регіонали прийняли рішення не блокувати парламентську трибуну, за словами члена цієї партії Василя Хари, "кінцеве рішення буде прийняте безпосередньо під час засідання парламенту". Схоже, кожна з фракцій вичікує, хто ж з них першим піде на непопулярні кроки з блокуванням трибуни.

Тим паче, що під час учорашиої погоджувальної ради спікер Арсеній Яценюк наголосив: інші питання порядку денного, зокрема про законопроект 2481, який стосується наповнення прибуткової частини бюджету, а також про кадрові призначення, можуть бути розглянуті тільки після затвердження у присутності Президента новопризначених суддів КС. Шо одразу ж призвело до публічного конфлікту голови Верховної Ради з першим віце-прем'єром Олександром Турчиновим, який несподівано теж прибув на погоджувальну раду. Заявивши

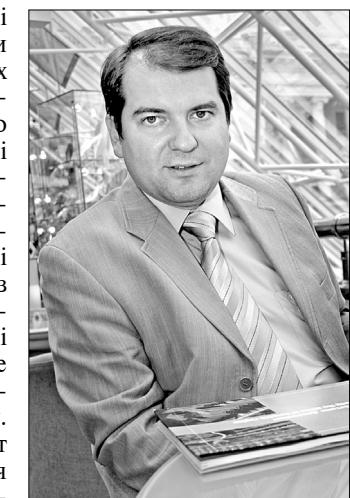
місце поблизу спікера, пан Турчинов почав наполягати на першочерговому розгляді Верховної Радою кадрових питань у виконавчій владі, зокрема про звільнення керівника Фонду держмайна Валентини Семенюк-Самсоненко. На що спікер відреагував україн жорстко: "Олександре Валентинович! Тут не Кабінет Міністрів. Тут парламент. Тому, якщо дозволите, буде голова парламенту вести (погоджувальну раду). Вам важко буде і Кабмін, і Верховну Раду. Занадто багато відповідальності". При цьому спікер та кож нагадав панові Турчинову, що відповідно до коаліційної угоди саме рада коаліції має визначати порядок денний.

Проте за браком визначеності коаліціантів з будь-якими питань пан Яценюк врешті-решт продемонстрував себе не як ставленник більшості, а як голова всієї Верховної Ради. "Не робіть заручником парламент. Всередині розберіться", — висловився Арсеній Яценюк у бік коаліціантів. Чим зумовив задоволені посмішки в лідерів парламентської опозиції. Натомість депутати від БЮТ після засідання погоджувальної ради на чолі з паном Турчиновим попрямували до окремого кабінету, пошепки запитуючи один одного: "Що ж робити далі?" ●

## ВІД АВТОРА

# Київ захищив регіони

**Володимир КОРНІЛОВ,**  
директор української філії Інституту  
країн СНД, спеціально для "Хрещатика"



Насправді результати київських виборів за свідчили, що дистрокові вибори, якщо вони оголошенні всупереч думці мешканців того чи іншого міста і регіону, не мають жодного сенсу. Прецедент оголошення таких виборів був дуже небезпечним у тому сенсі, що якби авторам цього авантюристичного плану вдалося реалізувати свої наміри, це був би дуже негативний приклад, котрий спричинив би обвал місцевої влади в багатьох регіонах та незаконні відставки мерів загалом в Україні. Реальні результати дистрокових виборів, гадаю, стануть холодним душем для авантюристів, котрі мали намір провести перевибори у Харкові, Криму і т. д. Адже мети перевиборів у Києві, по суті, не досягнуто.

Щодо того, як відбувалися ці вибори, то я не буду найоригінальнішим, коли скажу, що вони відбулися дуже брудно, із застосуванням відверто нечесних технологій, засуджених усіма піарниками. Наприклад, застосування біг-бординг із зображенням, на якому один кандидат вимітає іншого кандидата. Як на мене, це крок, який непримістий у будь-якому цивілізованому світі за жодних обставин. І той факт, що результат кандидатів, які припускалися вживання такої технології, не є високим, — вселяє оптимізм. Це також позитивний результат цих виборів.

Не секрет, що помаранчеві, насамперед Юлія Тимошенко, мали намір переформатувати владу в Києві, щоб приспособити її до старту своєї президентської кампанії. План БЮТ цілковито провалився. Це помітно і з хворобливої реакції самих бютівців, і з їхніх виправдань, і з того, що вони твердять, що це, мовляв, був не Сталінград. Результати БЮТ і зокрема Турчинова, якого не можливо відокремити від БЮТ, ні від Тимошенко, не вражают. Юлія Тимошенко припустилася грубої помилки, прив'язавши себе до Турчинова — цілком непопулярної для населення людини, бо тепер поразку Турчинова можна сміливо записувати до поразки Тимошенко. Тут справді можна казати про холодний душ для БЮТ.

Чи можна говорити про спільну поразку всіх помаранчевих партій? Тобто що причиною є помаранчева ідеологія? Гадаю, що ні. Адже більшість учасників виборів були на Майдані. Цілком не помаранчевим є і сам мер Леонід Черновецький. Тобто не можна твердити, що абсолютна більшість населення Києва цілком і безповоротно розчарувалася у цій ідеології.

На запитання про те, хто насправді виграв від цих виборів, відповідати набагато легше. У виграші однозначно Леонід Черновецький. Він зберіг свою посаду за обставин, які йому нав'язали. Це його значна перемога. Тобто він підтвердив, що на посаді мера він справді завжди працював на перспективу і, на відміну від Партиї регіонів зразка 2006-го року, опинився у всеохвильовані на момент, коли ці дистрокові вибори були оголошенні. Тобто він весь час стелив солому там, де міг упасти, і виявився далекоглядним політиком. Виграв той, хто весь час готувався до всіх можливих варіантів розвитку подій, хто не піддався на шапкозакидацькі настрої ●

# "Троїцький" знесьуть для інспекторів УЄФА

Перевірку готовності столиці до чемпіонату заплановано на кінець червня

**Віталій КУРІННИЙ**  
"Хрещатик"

**Недобудований торгово-розважальний центр "Троїцький" мають демонтувати до 25 червня — до приїзду інспекторів УЄФА. Вони перевірятимуть, як тривають роботи зі знесення проблемного об'єкта. Учора чиновники черговий раз порадилися, як прискорити цей процес та пошукали винних у його затягуванні. Заступник голови КМДА Анатолій Голубченко переконаний, що це компанія-забудовник "Юджин". Вона досі не вирішила, чи погоджується на запропоновані у вигляді компенсації три земельні ділянки. Незважаючи на це, ГУ капітального будівництва готується оголосити тендер на визначення генерального виконавця робіт зі знесення споруди.**



Чиновники вкотре за останні чи не півроку встановили дату знесення ТРЦ "Троїцький" біля Республіканського стадіону — тепер роботи мають завершити до 25 червня

Виборчі перегони відкинули на другий план підготовку столиці до Євро-2012. Та тільки-но політичні пристрасті вщухли, столиця знову повернулася до питань організації континентального чемпіонату. На учорашиому засіданні в мерії знову йшлося про те, коли нарешті мають розпочати роботи зі знесення ТРЦ "Троїцький".

З'ясувалося, що демонтаж цього об'єкта затримується з "різних причин". Серед них називають і небажання керівництва компанії "Юджин" надати потрібну документацію в повному обсязі та деякі зволікання з боку "Київметробуду", що хоче залишити якнайбільшу частину будівлі.

Перший заступник голови КМДА Анатолій Голубченко вважає, що паралельно з питаннями знесення потрібно вивчити можливість реконструкції НСК "Олімпійський". "Проблема не стільки в демонтажу торговельного центру, скільки в реконструкції стадіону, — переконаний він. — Отримавши проект перебудови спортивної арени, ми зможемо визначитися, до якого рівня — нульово чи вище — — зносити "Троїцький".

Пан Голубченко додав, що в будь-якому разі роботи розпочнуть уже в цьому місяці, адже 25 червня з перевіркою Києва відвідають інспектори УЄФА, щоб на власні очі побачити, як триває демонтаж. "Якщо протягом тижня не буде надано потрібної документації, нам доведеться повністю знести об'єкт, і ніхто не завадить", — заявив пан Голубченко. — Для цього потрібно насамперед оголосити тендер для визначення генерального підрядника виконання робіт. У місті є чимало організацій, які охоче візьмуться за цю справу. Тим паче, що вже практично погоджено проект знесення об'єкта".

На учорашиому засіданні йшлося і про надання компенсації "Юджину" у вигляді земельних ділянок. Керівництво компанії чомусь і досі не визначилося щодо жодного з трьох запропонованих наділів. Тобто ні згоди не дало, ні відмови.

На запитання "Хрещатика", чи погоджуються в "Юджині" з численними звинуваченнями на їхню адресу, директор компанії Олександр Субін відмовився від будь-яких коментарів.

Нагадаймо, що ТРЦ "Троїцький" почали будувати в 2005 році за згоди минулової влади. Через проведення в Україні фінальної частини Євро-2012 цей об'єкт, за визначенням міжнародних експертів, є проблемним у разі термінової евакуації глядачів із НСК "Олімпійський" і тому потребує знесення ●



# Малюкам подарували казку

Столиця відзначила Міжнародний день захисту дітей, влаштувавши свято для своїх найменших громадян

Юлія КОМАРОВА  
"Хрешатик"

**Щороку 1 червня Україна і світова спільнота відзначають Міжнародний день захисту дітей.** Це свято, покликане привернути увагу людства до питань захисту маленьких громадян від численних небезпек, що підстегують їх у сучасному світі. Цього дня розважальні заходи відбуваються не просто "заради свята", а спрямовуються на вітання прав дитини та розвиток гармонійної особистості. Україна відзначає Міжнародний день захисту дітей з 1998 року. Тож десята його річницю Київ вшановував особливо пишно.

Міжнародний день захисту дітей відзначають в Україні та світі щороку, а започатковане це свято було ще в далекому 1949-му. Цього дня світова спільнота звертається до проблем охорони здоров'я дітей, боротьби з експлуатацією праці малолітніх, дотримання прав кожної дитини на освіті, дозвілля, а також захисту від фізичного та психологічного насилля з боку дорослих. Усі ми прагнемо, щоб юне покоління зростало у гармонії з навколоїшим світом, було здоровим та веселим, адже то наше майбутнє.

Однак не слід забувати найважливішого: діти — це їх наше теперішнє, і наша любов, піклування та підтримка. Все це належить дарувати їм щодня, не відкладаючи, як мовиться, на завтра. Тож 1 червня — це ще одна нагода для кожної дорослої людини замислитися над своїм ставленням до того "паралельного світу" дитинства, який зовсім по-руч. Замислитися і — принаймні подарувати свято.

Столиця ж України цьогоріч до свята Міжнародного дня захисту дітей дарувала своїм юним мешканцям та численним гостям не абишо, а "зірки з неба": в рамках громадської акції "Зірки дітям", спрямованої на підтримку ініціативи Президента України — "Року національного усиновлен-



На головній сцені столиці дорослі зірки мусили поступатися місцем юним талантам

ня" — Фонд Лілії Подкопаєвої "Здоров'я поколінь" об'єднав на головному майдані країни вітчизняних та зарубіжних зірок естради, спорту та мистецтва. "Зірковий зоряпад" 1 червня на Хрешчатику був організований з єдиною метою: щоб якомога більше дітей "наживо" поспілкувалися з тими, чий життєвий шлях є гідним прикладом для наслідування. Тож юні українці "вдихали на повні груди" атмосферу позитиву, оптимізму, веселоців та спортивного азарту.

На Хрешчатику розваги тривали цілий день. Акція "Світ очима дитини" об'єднала три зони відпочинку: "зону культури" біля Київської міської державної адміністрації зі сценою, на якій вихованці різноманітних творчих гуртків давали "дорослій" концерт; "спортивну зону" біля станції метро "Хрешчатик", де утворили поле для міні-футболу та провели "Веселі старти", а також "зону мистецтва" на Майдані Незалежності, де на грандіозній естраді дітей вітали майстри танцю, акробатики, балету та зірки української і російської естради, серед яких Ірина Білик, Гайтана, Тіна Кароль, гурт "Скай", Віталій Козловський, Олег Газманов, Микола Басков та багато інших. Крім того, діти цілий день пригощалися без-

платно морозивом та співали караоке. У рамках Міжнародного дня захисту дітей за підтримки Київської міської державної адміністрації в кожному районі столиці проводили дитяче свято. Так, біля центрального входу до універмагу "Дитячий світ" з 12-ї до 16-ї годин трапили конкурси та розіграші призів, демонстрації дитячих моделей одягу та взуття, шоу величнів-ведмедів, безплатно пригощали морозивом, дарували повітряні кульки тощо. Вже традиційно під аркою Дружби народів вирував Фестиваль команд веселих та кмітливих юних пожежників імені Леоніда Телятникова "Як тебе не спалити, Києве мій?", де три команди школярів демонстрували численним глядачам свою майстерність і обізнаність з правилами безпечної життєдіяльності. Міністерство України у спра-

вах сім'ї, молоді та спорту разом із Всеукраїнською громадською організацією "Служба захисту дітей" та Центром сімейного дозвілля "Дивосвіт" запросили дітей з багатодітних родин, дитячих будинків сімейного типу та прийомних сімей, дітей з особливими потребами на розважальну програму і зі святковим тортом. Також у рамках Всеукраїнської просвітницької програми розвитку духовності підростаючого покоління "Доброчинна Україна" благодійний фонд "Рідний дім" спільно з громадською організацією "Діти — дітям" провели акцію для дітей-сиріт та дітей з малозабезпечених родин Києва й Київської області. Мюзикл "Політ до мрії" за мотивами твору Миколи Носова "Незнайко на Місяці" презентували артисти зразкового дитячого шоу-театру "Чунга-Чанга". Це єдиний театр



Актори шоу-театру "Чунга-Чанга" від щирого серця дарували одноліткам свій гарний настрій

Сергій СЛАСОКУДЬКОГО

## "Чужих дітей не буває"

8 червня з 18:00 до 20:00 у прямому ефірі благодійний телемарафон на каналі "КІЇВ"



"Наші діти"  
Не прогав можливість зробити свій внесок у добroчинну справу — під час телемарафону відправ смс-повідомлення будь-якого змісту на номер 216. Вартість дзвінка чи повідомлення 5 гривень з ПДВ без ПФ.

Послуга надається при благодійній підтримці мобільних операторів:  
MTC, JEANS, ЭКОТЕЛ, Київстар, дjuice, Мобіліч, Beeline, life:)  
Ліцензія АА № 720189 видана ЗАТ "УМС" 29.12.2004 р.; Ліцензія № 009503, видана ЗАТ "Київстар Дж.Ем" 12.04.2001 р.; Ліцензія НКРЗУ АБ № 222715 видана ТОВ "Астеліт" від 17.11.2005 р.;  
Ліцензія НКРЗ № 120093 видана ЗАТ "Українські радіосистеми" 16.05.2006 р.;  
Технічна підтримка - компанія "Солво Інтернейшнл", тел: (044) 461-09-11.



# Кияни відкрили сезон морозива

За рік ласощі подорожчали на третину

Валерія ЯКОВЕНКО

"Хрешатик"

**У неділю в столиці офіційно стартувало літо, а з ним — сезон морозива. До нього підготувалися виробники найулюбленіших ласощів у спеку. Майже кожен із них презентував столичним споживачам новинки. Щоб урізноманітнити смак, до традиційного пломбіру додають фрукти, горіхи та всілякі конфітюри. З'явилися також заморожений "Київський торт" та популярний напій Burn. Ціна на "холодне задоволення" за рік зросла на третину. Найпростіше у вафельному стаканчику обійтися не менше, ніж у гривню. Реалізатори, зрозуміло, накинуть щонайменше 50 копійок. Тим часом медики радять не купувати морозива на стихійних ринках та, приміром, у електричках. Зважаючи на короткий термін зберігання, брати його потрібно лише у місцях спеціального продажу, які мають сертифікати.**

## "Заморожений" фестиваль

Початок літа у столиці вирішили відзначити Фестивалем морозива. Під час дводенного свята у парку "Перемога" поталанило, як мовиться, вбити двох вовків одразу: батьки мали чим привітати своїх чад з Міжнародним днем захисту дітей, а виробники протестували новинки нового сезону.

Палатки та морозильники з продуктом майже десятка компаній розставили вздовж центральної алеї парку. Поласувати "хо-

лодним задоволенням" пропонували за цінами, що на 20 відсотків нижчі, ніж загалом по місту. Приміром, класичний "Хрешатик" коштував від 1,50 до 2 грн. У реалізаторів таке саме обійтися не менше, ніж у 2,50 грн. До багатьох покупок додавали подарунки, звісно ж, у вигляді додаткових пачок морозива. Солодощами нагороджували також переможців різноманітних конкурсів.

## Під обгортою

Загалом морозиво буває кількох видів. Найпопулярніший і

## ДОВІДКА "ХРЕШАТИКА"

### Морозиво вигадали китайці

За найпоширенішою версією, перше морозиво з'явилося у Китаї майже 3 тисячі років тому. Це було щось на кшталт шматочків фруктів, змішаних з льодом. А втім, сік з гірським льодом полюбляли й у Стародавній Греції. У Київській Русі заморожували сир, сметану та молоко.

Морозиво для Європи у XV столітті відкрив Марко Поло. Відтоді кожна країна удосконалювала продукт. Приміром, австрійці додали шоколад, італійці — лікер, горіхи та печиво. Холодний десерт на основі вершків за часів Наполеона III першими виготовили французи. Саме вони розробили рецептуру пломбіру.

найсмачніший пломбір. У ньому ж найбільше молочного жиру — від 12 до 15 відсотків. На другому місці за жирністю вершкове (8–10 відсотків). Деякі сорти молочного морозива містять 3,5 відсотка жиру. Їх рекомендують тим, хто прагне обмежити калорійність раціону. Все популярнішими стають плодово-ягідне і ароматичне. Їх виготовляють на основі ненатуральних жирів, тобто без молочного. Побудився споживачам і заморожений сік зі шматочками фруктів.

Морозиво дуже калорійне. За енергетичною цінністю одну його порцію можна порівняти з тарілкою борщу. Є у морозиві й вітаміни, кальцій, фосфор, залізо, а також молочний цукор. За статистикою, щороку кожна людина з'їдає по п'ять кілограмів холодних ласощів.

## Новинки сезону

Окрім звичних видів морозива, щоліта торговельні марки намагаються приготувати новинки. Приміром, цього року кіровоградська "Ласка" пропонуватиме киянам Burn. На фестивалі його продавали по 3 грн, у місті кореспондент "Хрешатика" найдешевше знайшла за 3,25 грн. Ця фірма створила також ще кілька видів морозива у формі шоколадних батончиків. Ціна на них теж починається від 3 грн.

Волинська "Троянда" презентувала заморожений "Київський торт". За форму і розміром він як справжній, навіть сформований на бісквітних коржах, однак крем та квіти з морозива. Продают десь по 30 грн.

Виробники розповіли, що нині, як і всі продукти, їхній "торт" теж подорожчав. "Цього року наше морозиво зросло в ціні на 30 відсотків. Все це в переважно через інфляцію в країні", — сказав менеджер торго-

Фото Миколи Тимченка

Однією пачкою морозива можна втамувати голод чи не на весь день — за калорійністю вона дорівнює тарілці борщу

вельної марки "Ласка" Володимир Малахєєв.

## Правильний вибір

Щоб купити якісне морозиво, спеціалісти радять насамперед перевіряти терміни зберігання. Адже це продукт молочний, швидко псується. Потрібно звернути увагу на упаковку, щоб вона була не пошкоджена і якісна. Важливо переконатися, що морозиво заморожене і зберегло форму.

"Найперше треба зрозуміти: якісне морозиво — не обов'язково те, що дороге. Купувати його належить тільки у магазинах чи супермаркетах, а не на ринках, аби було до кого апелювати у разі чого. Звичайно, не зайве звер-

нути увагу і на самого продавця. Він має буди охайній, на вимогу показати всі документи на продаж продукту. Морозиво не повинно бути переморожене на лід, адже після цього в ньому починають розмножуватися небезпечні бактерії", — радить зауважувач відділу гігієни харчування міської санстанції Алла Василенко.

Лікарі радять їсти такі ласощі обережно, невеликими порціями — як дорослим, так і дітям. "Найголовніше і найпростіше правило — перед цим ретельно вимити руки. Морозиво не можна зберігати понад 48 годин на віть за дуже низьких температур", — каже головний лікар Олександрівської лікарні Олексій Волик.

# Скільки морозива ви можете з'їсти одразу?

Лілія ГРИГОРОВИЧ, депутат НУ–НС:



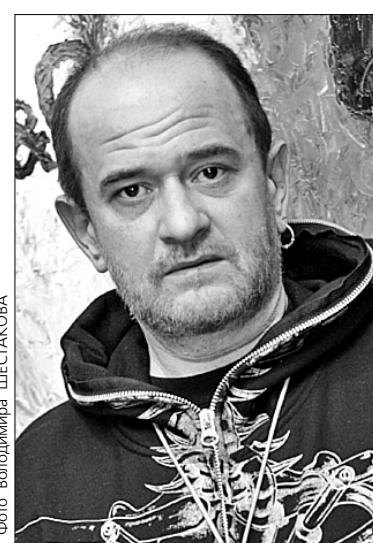
— Мабуть, порції три-чотири було б досить. Пам'ятаю, що ласувала ним, коли вступала до університету. Склала успішно іспит з хімії — пішла у кафе й накупила морозива. Подужала чотири порції. Мені тоді його так захотілося, а коли наїлася, то почувалася дуже задоволеною. Це було якраз те, що треба. Я взагалі йо-

ЕЛ КРАВЧУК, співак:



— Думаю, з'їв би з півкілограма. Але ще такого не робив ніколи. Та й узагалі я його їм не багато і рідко. Я ж співак, треба берегти голос.

Олександр РОЙБУРТ, художник:



— А у мене цукровий діабет. Тож узагалі не вживаю його. А щодо продуктів, які не містять цукру, то вони також не корисні. Взагалі я думаю, що багато з'їв би морозива, але дбаю й про здоров'я зубів. Тож бажання не збігається з можливостями.

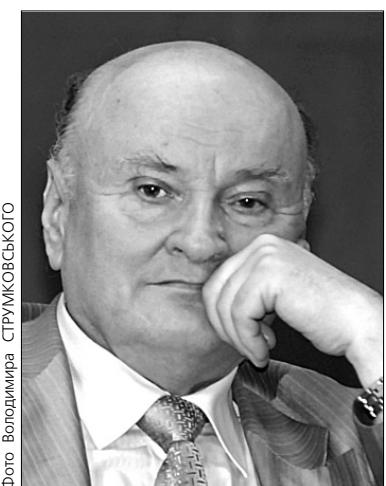
Віктор АНІСИМОВ, дизайнер:



— За один раз з'їв би дві порції, і все. Я нині вже не дуже його люблю. Пам'ятаю, в дитинстві, коли жив у маленькому містечку, морозиво здавалося такими рідкісними ласощами. А вже як подорослішав, став студентом, поїхав до Петербурга, і там якось досхочу найсмачнішого морозива. Воно називалося "Цукрові трубочки", а після цього зайдужів до нього. Я взагалі

лі не гурман, їжа для мене навіть не другорядна, а ще далі.

Іван БОКІЙ, депутат СПУ:



— Та, може, грамів сто. А якщо томатного, то вдвічі більше. Томатне морозиво я дуже люблю, воно найкраще. Пам'ятаю його ще з молодості, але це було давно, в Ялті. Та взагалі я не маю пристрасті до солодкого, помірний у всьому.



# Модна “Жарааа” підготувала до спеки

У Києві представили сезонні дизайнерські колекції

**Марія БЕЛЯЄВА**  
“Хрешатик”

Минулого тижня в столиці відбулася модна акція “Жарааа-2008”. Вітчизняні дизайнери та торгові марки продемонстрували актуальне літнє вбрання. Нині в моді домінують натуральні тканини, багатство декору та сонячний настрій.

Чотири дні в столичному Acco International тривала “Жарааа” — показ одягу українських дизайнерів та торгових марок на літо 2008. Успішно відкрила фешн-акцію визнаний дизайнер Діана Дорожкіна з новим літнім одягом. Перша круїзна колекція Діани п'ятирічної давнини називалася “Сонечко”. Цього разу дизайнера надихнув ще один солярний символ — соняшник. Він відобразився не лише в візерунках, а у жовто-чорній кольоровій гамі колекції. Традиційно Діана Дорожкіна підкреслює жіночу вроду корсетами та бюстє, а піком сезону стало мереживне полотно, пайєтки, бісер та кристали Сваровські. Розписані вручну тканини, принти у великий горох та легінси з соняшниками вирізняють літній одяг від Дорожкіної. Дизайнер запропонувала модницям одягнути яскраво-жовті та кольору фуксії коктейльні сукні, сарафани та вечірнє вбрання, а також чорні брючні комплекти. Втім, спочатку колекція попрямує до глядачів інших міст, у планах Дорожкіної — покази в Донецьку, Москві та Палм Біч.

## Вибух фарб

“Літня пристрасть” дизайнера Євгена Фененка втілилися в сукнях з підвищеною талією та спідницєю-сонцем як класичного чорного, так і яскравих кольорів. У вбранні різної довжини можна оголити ноги чи повністю їх прикрити, а коштують шовкові та шифонові сукні від 2000 гривень. Дизайнер Оксана Форбатюк для TM Maria collection відійшла від насичених літніх кольорів, зробивши колекцію “Білі ночі” в чорно-бліх тонах. Її сукні притаманні мереживні вставки, бантики-зав’язки, блискучі пайєтки, а розширені донизу спідниці роблять стан стрункішим заляки повздовжнім смугам.

“Відриваючись від землі” назвала літню колекцію дизайнера Голда Виноградська для TM Jolie Dame. Вбрання від Виноградської насамперед підійде зрілим жінкам. Брюки вільного крою, довгі та короткі сукні, спідниці-шорти та прозорі блузи з оборками становлять основний масив колекції. Крім традиційних яскравих літніх фарб (бірюзовий, салатовий, кораловий, жовтий), Голда Виноградська звернулася і до класичних: чорного, білого та сірого. Одягати клієнток дизайнери придумала одразу комплекти: кожного місяця вона пропонує 7 основних одиниць одягу (вартість яких майже 3500 грн), які комбінуються між собою. “Бойове розфарбування” метеликів та квітів перенесла на власний одяг дизайнер Ольга Лін-



Фото Миколи Тимченка  
Дизайнер Діана Дорожкіна вважає, що цього сезону українки мають бути схожими на соняшники — носити яскраво-жовте прозоре вбрання та корсети для стрункості

ник. Її “Магія літа” майорить різномільними візерунками. Жовтий, рожевий, бірюзовий і бузковий сполучаються у шовкових сукнях круглих форм, туніках та спідницях. Крім власне одягу, дизайнер створює також яскраве взуття та аксесуари. Одяг від Ольги Ліннік коштує від 1000 грн, а біжутерія з натурального каміння — 400–500 грн.

## Модні віяння від “свіжих” модельєрів та французьких марок

Молодий дизайнер Санатан здивував публіку боді-артом та зірковими учасниками. Дефіле супроводжувала жінка з розписаним тілом, а в якості моделей на подіум вийшли друзі Санатана, серед яких співачки Оксана Вояж, Ольга Юнакова, Катя Чілі та Каріна Плай. Сама ж колекція “Ілюзія” відалася неоднорідно: вечірні жіночі сукні, чоловічі костюми, пляжний та діловий одяг. Як запевнив дизайнер Санатан, творчість не має меж, і пообіцяв невдовзі показати новий літературно-дизайнерський проект. На “Жарії” дебютувала ще одна молода дизайнерка, випускниця Львівської академії мистецтв Ріна Віцул із TM L? clair (фр. близькавка). Її колекція Fresh

запам'яталася використанням не-звичного матеріалу з квітчастим візерунком — шовку з силікова-ною фактурою, ззовні схожого на клейонку. Змішуючи білий, фіолетовий та рожевий кольори, Ріна Віцул створювала образ чуттєвої та впевненої в собі жінки.

Окрім власне дизайнерських розробок, глядачам “Жарії” продемонстрували одяг від французьких торгових марок. Українсько-французька структура JET SET уже 15 років існує на ринку України і представляє чоловічі марки одягу Legend de Soul та Eleven, а також жіночі Carlin і GR. На літо французи запропонували вбрання переважно стриманих кольорів (чорний, коричневий, сірий, беж) як ділового стилю (костюми, сукні), так і для відпочинку (бріджі, туніки, джинси, теніски). З компанією JET SET на Україні розпочала співпрацю торгова марка сумок Lancel, яка належить до Richmod Group — другої за величиною групи люкс-сегментів після LVMH. Отоваритися у неї зможуть не всі бажаючі: вартість сумки коливається від 120 до 5 тисяч євро. Фірма першою у Франції (з 1867 року) почала виготовляти дамські сумочки, а нині її обличчям є французька акторка Габріель Ардан. Представники Lancel пообіцяли привезти знамениту француженку на відкриття бутика в Києві ●

# Українці засмагатимуть, як хіпі 70-х

Найкращою пляжною колекцією стала “Студія 54” від Олени Іванової

**Марія БЕЛЯЄВА**  
“Хрешатик”

У суботу десять вітчизняних дизайнерів змагалися за Гран-прі конкурсу круїзних колекцій “10x10”, представляючи свої моделі у парі з зірками. На думку глядачів, найяскравішою колекцією стала “Студія 54” творчого дуету Олени Іванової та Гарі Корогодського. Вона була створена в нью-йоркському стилі 70-х років.

У столичному залі Acco international у суботу відбувся п'ятий показ круїзних колекцій “10x10”. Традиційно в ньому взяли участь десять українських дизайнерів, кожен із яких представив одяг для літніх подорожей з 10 комплектів. Ювілейний конкурс відрізнявся від попередніх участю у ньому “зірок”, які стали натхненниками і головними героями кожної з колекцій. Втім, розробкою одягу займалися власні дизайнери, а їхні напарники лише продумували ідею показу та шоу-програму. Зірки, правда, самі брали участь у показах в якості моделей.

Виділилася ведуча Сніжана Єгорова, яка вивела на подіум “золотого хлопчика”-акробата. У парі з Олександром Очертним вони продемонстрували колекцію Placebo у японському стилі. Публіка відзначила вбрання амазонки стилю сафарі з африканським колоритом від ведучої Мариси Горобець та Віктора Черкаського.

Активний відпочинок запропонували спортсменка Лілія Подкопаєва та Оксана Форбатюк: їхні тенісистки, рибалка та пляжниця поєднали сучасні спортивні атрибути з жіночими корсетами та мереживом. У більшості творчих тандемів вийшли романтичні жіночі колекції: Катерина Бужинська проповідувала в білій сукні від Віктора Кобилянського, Ольга Сумська майоріла ніжно-салатовим вбранням від Голди

Виноградської. Співачка Марія Бурма брала участь у показі Ірини Харченко в якості музичного супроводу, а Влада Литовченко зібралася у Монако в різномільовій довгій сукні від Євгена Фененка.

Провокативний образ сексуальної і легковажної піратки у коротких шортах чи відкритій сукні показав тандем Кості Ігнатенка та Костянтина Пономарьова. Дизайнерська родина Вольстан зі скульптором Олегом Пінчуком створила гламурні та яскраві вечірні наряди.

Конкурс транслювали в прямому ефірі Першого Національного, а переможця обирали глядачі. Гран-прі конкурсу та призовий автомобіль отримали дизайнер Олена Іванова та бізнесмен Гарі Корогодський, творчо-фінансова співпраця яких склалася вже давно. Колекція створена в дусі скандално відомого нью-йоркського клубу “Студія 54” 70-х років. Сучасні Лайза Мінеллі та Бьянка Джаггер відяли б, на думку дизайнера, квітчасті сукні, прозорі сітчасті майки та золоті спідниці. Бізнесмен Гарі Корогодський, що брав участь у показі, залишки дефілював у рожевих брюках, перев’язаних поясом-краваткою, та сорочці з забраженням черепів. “Студія 54” — це відривне клубне життя, епоха “дітей квітів, хіпі та свободи”, — висловила головну ідею колекції дизайнер Олена Іванова ●

## Пішов із життя Ів Сен-Лоран

Ікона світової моди Ів Сен-Лоран помер у неділю у 71-річному віці. Легендарний французький дизайнер був одним із останніх представників золотої епохи фешн ХХ століття. Його ім’я стоїть поряд з Коко Шанель та Крістіаном Діором.

Іва Сен-Лорана називають вундеркіндом від моди, адже вже в 21 рік він став наступником Крістіана Діора та очолив модний будинок Dior. Французу вдалося здійснити революційний переворот у жіночій моді — представниць прекрасної статі він одягнув у брюки та смокінг. Кутюр’є став першим дизайнером, який запропонував вишукані сукні й костюми широкій аудиторії.

Окрім одягу, Ів Сен-Лоран подарував жінкам і неперевершенні аромати — “Y”, “Рів Гош”, “Опіум”. За заслуги в індустрії моди 2007 року його нагородили почесним титулом Великого командора Ордена французького легіону.

Шість років тому дизайнер відійшов від справ, а торік у нього виявили пухлину мозку. Страшна хвороба й спричинила смерть метра моди. Урочиста панахіда та церемонія прощання з кутюр’є відбудеться в п’ятницю у Парижі.

Подробиці життя та творчості Іва Сен-Лорана читайте у четвер у спеціальному матеріалі “Хрешатика” та дивіться в суботу о 20.35 у програмі “Тиждень моди з Дар’єю Шаповаловою” на телеканалі “Київ” ●





# РІШЕННЯ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

## Про врегулювання питань утримання та поводження з собаками і котами в м. Києві

Рішення Київської міської ради № 1079/3912 від 25 жовтня 2007 року

Відповідно до частини другої статті 9 Закону України "Про захист тварин від жорстокого поводження", Закону України "Про забезпечення санітарного та епідемічного благополуччя населення" та на виконання Указу Президента України від 22.03.01 № 192/2001 "Про невідкладні заходи щодо забезпечення стабільної епізоотичної ситуації в Україні", з метою забезпечення санітарного, епідемічного та епізоотично-благополуччя столиці, захисту населення від хвороб, спільніх для тварин і людей, Київська міська рада

**ВИРІШИЛА:**

1. Затвердити Правила утримання домашніх собак та котів в м. Києві (далі — Правила) згідно з додатком 1.

2. Затвердити Положення про правила тестування собак за програмою "Собака-компаньйон" згідно з додатком 2.

3. Затвердити Положення про функціонування майданчиків для дресирування собак згідно з додатком 3.

4. Затвердити положення про функціонування місць та зон для вигулу тварин в м. Києві згідно з додатком 4.

5. Звільнити від плати за житлово-комунальні послуги по утриманню собак інвалідів I та II групи, пенсіонерів за віком та осіб, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, що віднесені до I та II категорій, якщо утримується одна

тварина (крім власників порід собак, визнаних як потенційно небезпечні згідно з додатком до Правил утримання домашніх собак та котів в м. Києві).

6. Виконавчому органу Київради (Київської міської державної адміністрації): — вжити відповідні організаційно-правові заходи щодо реалізації врегулювання питань утримання та поводження з-собаками та котами в м. Києві та розроблення тарифів на комунальні послуги за утримання собак.

7. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київради з питань охорони здоров'я та соціального захисту.

**Київський міський голова  
Л. Черновецький**

Додаток 1

до рішення Київської міської ради № 1079/3912 від 25 жовтня 2007 року

## Правила утримання собак та котів в м. Києві

**1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ**

1.1. Правила утримання домашніх собак та котів в м. Києві (далі — Правила) встановлюють порядок утримання, використання, визначення ступеню небезпечності (соціальної адаптованості) в умовах міста, визначають права та обов'язки власників собак і котів, а також контроль в цій сфері.

1.2. Ці Правила поширюються на підприємства, установи, організації (крім установ Міністерства оборони України, Служби безпеки України і Міністерства внутрішніх справ України, центрального органу виконавчої влади в справах охорони державного кордону, центрального виконавчого органу влади в галузі митної справи), а також на юридичних та фізичних осіб, що утримують собак і котів на території м. Києва.

Вимоги цих Правил щодо власників собак і котів поширюються на осіб, яким ці тварини належать на будь-яких підставах, що не суперечить чинному законодавству.

1.3. Собаки та коти можуть належати на правах власності юридичній або фізичній особі, яка досягла 16 років і спроможна забезпечити умови утримання тварин відповідно до природних (фізіологічних) та видових потреб.

1.4. Відповідальність за дії тварин несуть їх власники, особи, яким тварини належать на інших підставах, що не суперечить чинному законодавству, а також особи, які супроводжують тварину.

1.5. Правила базуються на наступних принципах:

- гуманного ставлення до тварин;
- участі органів місцевого самоврядування і виконавчої влади, громадських організацій тощо та зацікавлених фізичних осіб у заходах щодо вирішення проблем, пов'язаних з утриманням тварин;
- обліку та регулювання чисельності тварин гуманними методами;
- обов'язкового виконання власниками тварин вимог цих Правил, а також ве-

теринарно-санітарних норм, забезпечення належного епізоотичного та санітарно-епідеміологічного стану у місті;

— забезпечення належних умов для гармонійного співіснування людей та тварин в місті.

1.6. Порушення вимог цих Правил тягне за собою адміністративну та/або кримінальну відповідальність фізичних, юридичних та посадових осіб згідно з вимогами чинного законодавства.

2. ВІЗНАЧЕННЯ ТЕРМІНІВ

У цих Правилах терміни вживаються у такому значенні:

— гуманне ставлення до тварин — дії, що відповідають вимогам захисту тварин від жорстокого поводження і передбачають доброзичливе ставлення до тварин, сприяння їх благу, покращення якості їх життя тощо;

— домашні собаки та коти — тварини, які утримуються власниками як домашні улюбленці, компаньйони-помічники (поводирі незрячих, охоронці житла та іншого майна тощо), об'єкти комерційного використання, що знаходяться під контролем (наглядом) власника, членів його сім'ї або уповноваженої власником особи;

— бездоглядні тварини — домашні собаки та коти, незалежно від породи та призначення (у тому числі собаки, що мають нашийник з особистим номерним знаком і намордник), які знаходяться без власника та не на прив'язі на вулицях, площах, ринках, у скверах, садах, на бульварах, пляжах, у громадському транспорті та інших громадських місцях;

— безпритульні тварини — собаки та коти, які не мають власника;

— власник собаки чи кота — юридична або фізична особа, яка здійснює догляд за твариною, що належить їй на праві влас-

ності або на інших підставах, що не суперечить законодавству України;

— відчуження тварини — передача права власності на тварину юридичним чи фізичним особам за процедурами та у способі, що не заборонені чинним законодавством;

— поводир незрячого (тварина супроводу) — собака, яка використовується для полегшення пересування в умовах міста інвалідів I або II групи, позбавлених зору, або залишковий зір яких не дає можливості самостійно орієнтуватися в просторі, та які мають обмежені фізичні можливості і потребують допомоги спеціально підготовленої собаки для пересування і спілкування. При цьому тварина повинна пройти підготовку у спеціалізованих закладах з підготовки собак-поводирів та реабілітації інвалідів, по закінченні яких тварина разом з комплектом необхідного спорядження та підтверджуючим документом установленого зразка (що має називу "Собака-поводир сліпого"), передається особі, яка позбавлена зору;

— реєстрація (обов'язкова реєстрація) — система обліку тварин, яку здійснює орган, уповноважений Київською міською державною адміністрацією, шляхом присвоєння тварині індивідуального номера та внесення відповідної інформації до загальній електронній базі непродуктивних тварин у м. Києві;

— загальна електронна база даних непродуктивних тварин у м. Києві — автоматизована система збору, накопичення, обробки та зберігання даних;

— ідентифікація тварин — біркування, чіпування, таврування тварин тощо з присвоєнням особистого ідентифікаційного коду;

— місце або зона для вигулу тварин — територія, на якій власник має право вільного вигулу тварини за умов дотримання вимог цих Правил;

— майданчик для дресирування собак — це огорожена та обладнана відповідно до типового проекту територія, що призначена для дресирування собак;

— ексременти — відходи життєдіяльності тварини;

— потенційно небезпечні собаки — собаки, які згідно з Переліком порід собак визнані як потенційно небезпечні (за переліком, що додається), а також особини, які мають фенотипічні ознаки цих порід. Службові собаки та собаки бійцівських порід є джерелом підвищеної небезпеки;

— собаки, що визнані небезпечними — собаки, які вже проявили неспровоковану агресію до людей і тварин, що підтверджено відповідним протоколом (актом), складеним з дотриманням вимог законодавства України;

— спровокована агресія — агресивна поведінка тварини, викликана навмисними діями;

— шкода, заподіяна третьі особі внаслідок агресивної або непередбачованої дії тварини — шкода, яка призвела до погіршення фізичного або психічного стану здоров'я людини, ушкодження майна, якщо має місце причинний зв'язок між дією цієї тварини та заподіяною шкодою;

— адаптованість собаки в умовах міста — перевірка мінімально необхідного переліку навичок, виконання яких дозволяє визначити стан нервової системи собаки, його керованість, ступінь беспеки собаки по відношенню до її власника й оточення, а також наявність у самого власника навичок керування собакою — визначається шляхом тестування за програмою "Собака-компаньйон";

— кутючок живої природи — складова частина кабінету (відділу, лабораторії, класу) біології загальноосвітніх і позашкіль-

них навчальних, наукових, санаторно-курортних і оздоровчих закладів, які створюються для проведення навчальних, практичних занять з метою здобуття поглиблених знань про живі органи, формування фактичних умінь та навичок, вичення, спостереження та догляду за рослинами і тваринами, що мають відповідні дозволи санітарних, ветеринарних та інших служб;

— притулки (міні-притулки) для тварин — спеціально обладнані приміщення (території), що належать юридичні або фізичні особи та мають відповідні дозволи санітарних, ветеринарних та інших служб, призначенні для утримання виловлених бездоглядних або безпритульних тварин, у т. ч. вилучених або конфіскованих;

— тимчасова ізоляція (карантинування) тварин — тимчасове перебування тварин у пунктах перетримки та притулках (міні-притулках) для утримання тварин до вирішення питань, пов'язаних з їх подальшим утриманням;

— карантинний майданчик — спеціально обладнані ізольовані приміщення, які відповідають передбаченим ветеринарно-санітарним нормам, призначенні для тимчасового утримання домашніх тварин у разі їх вилову чи тимчасової ізоляції;

— стерилізація — позбавлення тварини хірургічним або біологічним шляхом здатності до відтворення потомства (репродуктивної здатності);

— жорстке поводження з тваринами — знущання над тваринами, які відносяться до хребетних, вчинене із застосуванням жорстоких методів або з хуліганських мотивів, а також націківування зазначених тварин одно на одну, вчинене з хуліганських чи корисливих мотивів, або утримання тварин в умовах, які не відповідають їх фізіологічним та видовим особливостям.

**3. УМОВИ УТРИМАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ СОБАК І КОТИВ**

3.1. Власникам собак і котів дозволяється утримувати цих тварин:

— у квартирах, де проживає одна сім'я, за кількістю, обмеженою можливістю застосування їм умов утримання відповідно до вимог цих Правил;

— у квартирах, де проживає кілька сімей, лише за письмовою згодою всіх повнолітніх мешканців квартири;

— на території присадибної земельної ділянки за умови, якщо огорожа цієї ділянки забезпечує ізоляцію тварини на цій території та наявністю попереджувальної таблички про існування тварини;

— на території і/або приміщені, що не належить власнику тварини на правах власності за умови письмової згоди власника території і/або приміщення;

— у кутючках живої природи у встановленому порядку за погодженням з державними органами санітарно-епідеміологічної служби та ветеринарної медицини;

— на територіях об'єктів будівництва, підприємств, установ, організацій за умов наявності обладнаних приміщень та по-переджувальної таблички про існування тварини.



іншій особі або здати в притулок (міні-притулок) для тварин.

3.4. При утриманні собак і котів їх власникам необхідно:

- запобігати прояву небезпечних дій з боку тварин, які утримуються, по відношенню до людей, інших тварин або майна;

- забезпечити дотримання санітарно-гігієнічних норм та громадського порядку;

- упереджувати можливість безконтрольного виходу тварини поза межі містечка її утримання.

Якщо власником собаки чи кота є юридична особа, в обов'язковому порядку повинна бути визначена особа, яка безпосередньо несе відповідальність за тварину.

3.5. Власник потенційно небезпечної собаки також забов'язаний:

- підтвердити її адаптованість в умовах міста шляхом тестування за програмою "Собака-компаньйон";

- пройти процедуру обов'язкового страхування відповідальності власників собак за шкоду, яка може бути заподіяна третім особам, згідно з вимогами чинного законодавства.

3.6. Власник собаки, що визнана небезпечною, також забов'язаний:

- поставити її на обсягій облік та пройти процедуру електронної ідентифікації у комунальному підприємстві "Центр ідентифікації тварин";

- у встановлений термін підтвердити її адаптованість в умовах міста шляхом тестування за програмою "Собака-компаньйон";

- пройти процедуру обов'язкового страхування відповідальності власників собак за шкоду, яка може бути заподіяна третім особам, згідно з вимогами чинного законодавства.

3.7. Якщо потенційно небезпечна або визнана небезпечною собака не змогла пройти тестування за програмою "Собака-компаньйон" у встановлений термін, її власник повинен ізолювати таку тварину або передати для охорони об'єктів будівництва, приватних будинків тощо.

3.8. Особи, що займаються дресируванням тварин, повинні мати відповідну професійну підготовку та реєстраційне свідоцтво встановленого зразка.

3.9. При дресируванні або використанні собак забороняється:

- нацьковувати одну тварину на іншу;
- перевищувати фізіологічне навантаження;

- примушувати тварин до дій або використовувати засоби, що травмують їх.

3.10. При використанні собаки для охорони території повинні бути встановлені попереджувальні надписи про небезпеку.

3.11. Власники собак та котів повинні регулювати припід власних тварин. З метою регулювання чисельності тварин, які не мають племінної цінності, проводити стерилізацію як гуманний метод до зменшення поголів'я тварин.

3.12. Власникам собак та котів забороняється займатися розведенням тварин:

- з уродженими вадами;
- генетично та фізіологічно несумісними;
- з перевищенням фізіологічного навантаження;

- при неможливості подальшого утримання і влаштування потомства.

3.13. При проведенні масових видовищних, зоотехнічних, спортивних та інших заходів за участю собак і котів організаторам необхідно отримати відповідні дозволи від Управління ветеринарної медицини в м. Києві та від комунального підприємства "Центр ідентифікації тварин".

3.14. У м. Києві забороняється:

- жорстоко поводитись з тваринами або знатищатися, знищувати їх;

- проводити собачі бої, а також селекціонувати, навчати та використовувати собак для боїв;

- використовувати собак та котів для отримання з них м'яса і шкурок;
- навчати собак атакувати людину в життєво важливі органи;

- купати тварин на території міських пляжів та у фонтанах.

#### 4. РЕЄСТРАЦІЯ СОБАК ТА КОТИВ

4.1. Реєстрація домашніх собак і котів проводиться з метою:

- єдиного обліку цих тварин у місті, у т. ч. для організації пошуку загублених тварин та повернення їх власникам;

— контролю за чисельністю безпритульних тварин;

- здійснення контролю за дотриманням ветеринарно-санітарних вимог;

- забезпечення епізоотичного благополуччя;

- вирішення проблемних питань і конфліктних ситуацій, пов'язаних з утриманням домашніх собак та котів в м. Києві.

4.2. Реєстрація проводиться одноразово і вважається дійсною протягом усього життя тварини, крім випадків втрати або пошкодження жетону.

4.3. Обов'язкову реєстрацію здійснює комунальне підприємство "Центр ідентифікації тварин" як уповноважений орган Київської міської державної адміністрації.

4.4. Обов'язковий реєстрації підлягають собаки, що належать на правах власності або інших підставах фізичним або юридичним особам і перебувають на території м. Києва.

Власник собаки повинен зареєструвати тварину протягом 30 діб з моменту її відчуження іншою особою.

Особи, які проживають (зареєстровані) поза межами м. Києва, але перебувають на території м. Києва з собакою більше 30 діб, повинні зареєструвати тварину у встановленому порядку.

4.5. Реєстрація котів проводиться за бажанням власника.

4.6. У випадках втрати реєстраційного посвідчення, номерного індивідуального знаку тварини, зміні її власника або місця його проживання (реєстрації) обов'язково проводиться перереєстрація тварини.

Тварини, власники яких не здійснили перереєстрацію, вважаються зареєстрованими не належним чином.

4.7. Реєстрація або перереєстрація тварин здійснюється в комунальному підприємстві "Центр ідентифікації тварин", у т. ч. його районних представництвах, службових приміщеннях житлово-експлуатаційних організацій, у т. ч. ЖБК, ОСББ тощо (у відповідності до узгодженого графіка), за місцем проживання (реєстрації) обов'язково проводиться перереєстрація тварини.

В окремих випадках реєстрація або перереєстрація тварин може проводитись безпосередньо за місцем проживання (реєстрації) власника.

4.8. Сплата за реєстрацію та перереєстрацію тварини проводиться безпосередньо під час проведення реєстрації відповідно до встановлених тарифів.

4.9. Для проведення реєстрації або перереєстрації власник тварини повинен обов'язково мати при собі паспорт, відповідний документ, що підтверджує наявність у нього пільг, та інші документи, що підтверджують проведення протиепізоотичних заходів (щеплення), походження, ідентифікації реєстрованої тварини.

Присутність реєстрованої тварини при проведенні реєстрації є обов'язковою.

4.10. Процедура реєстрації передбачає заповнення відповідної форми з відомостями щодо власника тварини (ПІБ, дата народження, адреса, телефон), виду тварини, породи, клички, дати народження або відчуження, проведення протиепізоотичних заходів (щеплення) та інше із подальшим внесенням цієї інформації до загальній електронної бази даних непродуктивних тварин в м. Києві. Ця інформація є конфіденційною та надається лише у випадках, що передбачені чинним законодавством.

4.11. Центр зобов'язаний у 15-денний термін з моменту реєстрації або перереєстрації видати власнику зареєстрованої тварини реєстраційне посвідчення та номерний індивідуальний знак (жетон) тварини, друковане видання "Правила утримання домашніх собак та котів в м. Києві", а також ознайомити власника тварини з ветеринарно-санітарними вимогами щодо її утримання. Факт ознайомлення з документами підтверджується підписом власника тварини.

Власник тварини може отримати вище зазначені документи та інформаційні матеріали у Центрі або його районних представництвах на протязі 30 діб з кінцевого терміну дати видачі. Не витребувані у встановлений термін документи передаються у ветеринарно-санітарніх організацій, у т. ч. ЖБК, ОСББ тощо, для подальшої їх передачі власнику тварини.

4.12. Юридичні або фізичні особи, крім

визначених пільгових категорій, які утримують собак, обов'язково сплачують за утримання собак відповідно до встановлених тарифів.

Плата за утримання собак з фізичних осіб нараховується житлово-експлуатаційними організаціями, у т. ч. ЖБК, ОСББ тощо, на території обслуговування яких проживає власник собаки: квартиронаймачам, власникам квартир та приватних малоповерхових та середньоповерхових будинків.

Отримані кошти використовуються згідно з розподілом, що затверджується розпорядженням Київської міської державної адміністрації.

Плата за утримання собак від юридичних осіб нараховується на підставі укладених з Центром угод, вноситься на рахунок Центру і спрямовується на виконання заходів "Київської міської програми вирішення проблем з утриманням домашніх інших тварин", затвердженій рішенням Київської міської ради від 27.11.2003 р. № 213/1087.

#### 5. ЗНАХОДЖЕННЯ СОБАК ТА КОТИВ ПОЗА МЕЖАМИ ЇХ ПОСТИЙНОГО УТРИМАННЯ

5.1. Власники собак та котів та\або відповідальні особи за дорученням власника тварини (супроводжувальні особи) мають право знаходитись з собакою або котом поза межами її постійного утримання (супроводжувати її).

5.2. Забороняється супроводжувати тварину у стані алкогольного або наркотично-сп'яніння.

5.3. Особа, яка супроводжує тварину, зобов'язана забезпечити безпеку:

- супроводжуваної тварини;

- оточуючих людей і тварин, а також майна від заподіяння шкоди супроводжуваною твариною;

- дорожнього руху при проходженні з твариною біля транспортних шляхів і при їх переході шляхом безпосереднього контролю за її поведінкою.

5.4. Забороняється супроводжувати потенційно небезпечними собаками та собаками, які визнані небезпечними, особам, яким не виповнилося 16 років, психічно хворим або фізично неспроможним керувати твариною.

Дозволяється супровід інших тварин особою, якій виповнилося 14 років.

5.5. Дозволяється виводити собак за межі квартири, території подвір'я, організацій, підприємств тощо на повідку з прикріпленим до нашинника особистим номерним знаком, а потенційно небезпечними собаками та собаками, які визнані небезпечними, обов'язково на короткому повідку (не більше 1,2 м) і в наморднику.

5.6. Особа, яка супроводжує собаку чи кота, також зобов'язана:

- здійснювати вигул собак без повідка лише в місцях та зонах для вигулу тварин, які позначені відповідними знаками або надписами;

- прибирати екскременти за своїми тваринами в під'їздах багатоквартирних будинків, сходах, ліфтах та інших місцях загального користування (якимога не поширяється на власників собак-поводирів);

- навчати собак за визнаними навчальними програмами без повідків і намордників на майданчиках для дресирування.

Власники собаки, яку визнано небезпечною, не мають права вигулювати цих собак без повідка та намордника на території міської зон для вигулу тварин.

5.7. Не дозволяється приводити тварин (крім собак-поводирів) у приміщення магазинів і кафе (крім спеціалізованих магазинів для тварин), об'єктів громадського харчування, установ охорони здоров'я, осв



## Хрещатик З червня 2008

8.7. Продаж тварин повинен здійснюватися у місцях, що відповідають ветеринарно-санітарним вимогам.

8.8. Дозволяється продаж собак та котів:

- на території власника тварини;
- у розплідниках племінних тварин, які зареєстровані належним чином;
- у притулках (міні-притулках);
- під час проведення спеціалізованих заходів (виставки, аукціони тощо);
- на торгових місцях у спеціалізованих закладах торгівлі, які обладнані відповідним чином.

У місцях продажу тварин повинні бути створені умови (фізіологічні та зоопсихологічні), що відповідають виду тварини, її віку; підтримуватися необхідні параметри мікроклімату приміщення: температура повітря, режим вологості та вентиляція; оздоблювальні матеріали повинні легко піддаватись дезінфекції; повинні забезпечуватись регулярне прибирання та дезінфекція.

Місця для продажу тварин повинні бути обладнані таким чином, щоб тварину було видно, але при цьому до неї не було фізичного доступу третіх осіб.

Забороняється продаж тварин у невизначених спеціально для цього місцях та без відповідних ветеринарних документів встановленого зразку.

### 9. ПОХОВАННЯ АБО УТИЛІЗАЦІЯ ТРУПІВ СОБАК ТА КОТИВ

9.1. У випадку смерті або загибелі тварини її власник зобов'язаний негайно повідомити заклад ветеринарної медицини з метою отримання свідоцтва про смерть тварини.

Забороняється кремація або поховання трупів тварин без свідоцтва про смерть тварини.

На підставі отриманого документа власник тварини повинен у 10-денний термін письмово проінформувати комунальне підприємство "Центр ідентифікації тварин" про факт та причину смерті тварини для внесення змін до загальnoї електронної бази даних непродуктивних тварин у м. Києві.

9.2. Не дозволяється викидати трупи собак та котів в контейнери для збору сміття чи захоронювати їх у не відведені для цього місцях.

9.3. Відшкодування витрат, пов'язаних з транспортуванням трупів тварин, їх похованням або утилізацією проводиться власниками тварин відповідно до встановлених тарифів.

### 10. КОНТРОЛЬ ТА ПОВНОВАЖЕННЯ ОРГАНІВ, ПІДПРИЄМСТВ ТА ОРГАНІЗАЦІЙ У СФЕРІ УТРИМАННЯ ДОМАШНІХ СОБАК ТА КОТИВ

10.1. Структурні підрозділи ГУ МВС України в м. Києві:

10.1.1. Здійснюють контроль за дотриманням вимог цих Правил та інших нормативно-правових актів у цій сфері.

10.1.2. Уповноважені на документування правопорушень у сфері утримання тварин передають адміністративні матеріали до відповідних органів згідно з чинним законодавством для притягнення винних осіб до адміністративної відповідальності.

10.1.3. Здійснюють охорону громадського порядку під час вилучення тварини за умов наявності рішення суду або на інших законних підставах.

10.2. Управління ветеринарної медицини в м. Києві:

10.2.1. Здійснює контролю за додержанням юридичними та фізичними особами ветеринарно-санітарних вимог.

10.2.2. Забезпечує організацію проведення антипізоотичних заходів.

10.3. Районні у м. Києві державні адміністрації:

10.3.1. Координують діяльність підпорядкованих підприємств, установ, організацій щодо дотримання вимог цих Правил та інших нормативно-правових актів у цій сфері.

10.3.2. Забезпечують діяльність адміністративних комісій району.

10.3.3. Створюють та координують роботу районних комісій по контролю за дотриманням вимог цих Правил та інших нормативно-правових актів у цій сфері.

10.3.4. Визначають територію та забезпечують обладнання майданчиків для дресирування собак відповідно до розроблених проектних пропозицій.

10.3.5. Визначають територію та забез-

печують облаштування належним чином місць та зон для вигулу собак.

10.4. Головне управління контролю за благоустройством м. Києва:

10.4.1. Здійснює контроль за додержанням встановленого чинним нормативними актами порядку експлуатації та утримання місць та зон для вигулу, майданчиків для дресирування собак, а також їх нормативного, санітарного та технічного стану.

10.5. Управління житлово-комунального господарства:

10.5.1. Координує діяльність житлово-експлуатаційних організацій (контролі), у т. ч. ЖБК, ОСББ тощо, незалежно від форм власності та підпорядкування щодо забезпечення контролю за дотриманням вимог цих Правил та інших нормативно-правових актів у цій сфері.

10.5.2. Забезпечує цільове використання коштів, що надходять як плата за утримання собак.

10.5.3. Здійснює обслуговування та забезпечує відповідний технічний та санітарний стан закріплених за ними місць та зон для вигулу тварин, а також майданчиків для дресирування собак.

10.6. Житлово-експлуатаційні організації (контролі) незалежно від форм власності та підпорядкування, у т. ч. ЖБК, ОСББ тощо:

10.6.1. Утримують у належній чистоті території дворів і прибудинкових територій.

10.6.2. Забезпечують в межах своїх повноважень контроль та уповноважені на документування правопорушень у цій сфері з подальшою передачею адміністративних матеріалів до відповідних органів.

10.6.3. Формують та надають за запитом новілені списки власників тварин комунальному підприємству "Центр ідентифікації тварин".

10.6.4. Тримають підвали, горища та інші технічні приміщення в будинках, що знаходяться на їх утриманні, закритими або відповідно обладнаними для запобігання проникненню до них тварин.

10.6.5. Забезпечують інформування мешканців будинків, що знаходяться на їх утриманні, про вимоги цих Правил, а також проведення потрізвоочесних заходів, необхідність обов'язкової реєстрації (перереєстрації) тварин. Безкоштовно надають службові приміщення для проведення профілактичних шепелів проти сказу, реєстрації (перереєстрації) тварин фахівцям ветеринарної медицини та працівникам комунального підприємства "Центр ідентифікації тварин".

10.6.6. Спираються на посадовим особам у виконанні своїх посадових (службових) обов'язків щодо дотримання вимог цих Правил.

10.7. Київська міська санітарно-епідеміологічна станція:

10.7.1. Проводить нагляд та прогноз епідемічної ситуації із зооантропонозів на території міста та надає пропозиції щодо її поліпшення.

10.7.2. Забезпечує дотримання єдиних вимог щодо здійснення санітарно-епідеміологічного нагляду.

10.7.3. Проводить поточний та ретроспективний аналіз показників звернень населення за медичною допомогою з приводу укусів людей собаками і котами в м. Києві та надає інформацію за запитом відповідних органів, підприємств, організацій.

10.7.4. Складає в межах своїх повноважень протоколи (акти) про порушення вимог санітарно-епідеміологічного стану та приміщені відповідно до чинного законодавства.

10.8. Комpetентні органи, підприємства та організації в сфері утримання домашніх собак та котів здійснюють свої повноваження на підставах, визначених нормативно-правовими актами, рішеннями Київської міської ради і розпорядженнями Київської міської державної адміністрації, а також згідно зі своїми затвердженнями Положеннями чи Статутами з дотриманням вимог законодавства України.

**11. УЧАСТЬ ГРОМАДСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ (ОБ'ЄДНАНЬ) В ЗАБЕЗПЕЧЕННІ ДОТРИМАННЯ ВИМОГ ЦИХ ПРАВИЛ**

11.1. Громадські організації (об'єднання), що діють у сфері утримання, використання та захисту тварин від жорстокого поводження, за згодою:

— сприяють проведенню загальноміських протипізоотичних та антиепідемічних заходів;

— беруть участь у розробці проектів нормативно-правових актів, пов'язаних з утриманням домашніх собак та котів;

— беруть участь у проведенні рейдів-перевірок щодо дотримання вимог цих Правил юридичними та фізичними особами;

— сприяють організації та проведенню інформаційно-просвітницьких заходів, тематичних лекцій, семінарів, конференцій, виставок з метою забезпечення виховної роботи з питань утримання тварин;

— беруть участь у вирішенні питань, що потребують колегіального обговорення та

професійних консультацій у сфері, пов'язаній з поводженням, використанням та захистом тварин від жорстокого поводження.

11.2. Громадські організації (об'єднання) надають відповідну інформацію за запитом підприємств, установ, організацій в порядку, встановленому чинним законодавством.

11.3. Громадські організації (об'єднання) отримують інформацію за запитом з питань, пов'язаних з утриманням тварин, від установ, організацій та підприємств в межах їх компетенції в порядку, встановленому чинним законодавством.

**Заступник міського голови —  
секретар Київради О. Довгий**

Додаток  
до Правил утримання домашніх собак та котів у м. Києві

## Перелік порід собак, визнаних як потенційно небезпечні

1. Акіта-іну.
2. Американський бульдог.
3. Американський стафордширський тер'єр.
4. Англійський мастиф.
5. Аргентинський дог.
6. Бельгійська вівчарка.
7. Бернський зеніненхунд.
8. Бордоський дог.
9. Бразильська філа.
10. Бульмастиф.
11. Бультер'єр.
12. Доберман.
13. Кавказька вівчарка.
14. Кане корсо.
15. Мастино неаполетано.
16. Московська сторожова.
17. Німецька вівчарка.
18. Німецький дог.
19. Перо преса канаріо.
20. Південноруська вівчарка.
21. Пігбультер'єр.
22. Різеншнауцер.
23. Родезійський ріджбек.
24. Ротвейлер.
25. Середньоазіатська вівчарка.
26. Тосайну.
27. Чорний тер'єр.
28. Німецький боксер.
29. Фокстер'єр.
30. Ягтер'єр німецький.

**Примітка.** Перелік порід поповнюється з надходженням нових даних.

**Заступник міського голови —  
секретар Київради О. Довгий**

Додаток 2

До рішення Київської міської ради № 1079/3912 від 25 жовтня 2007 року

## Положення про правила тестування собак за програмою "Собака-компаньйон"

### 1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Тестування проводиться за запрошеннями власників собак.

Організатором проведення тестування собак за програмою "Собака-компаньйон" (далі — тестування) є комунальне підприємство "Центр ідентифікації тварин" (далі — Центр).

Центр встановлює склад комісії, що проводить оцінку тестування, до якого входять: суддя (інструктор-кінолог), провідний спеціаліст відділу обліку та реєстрації Центру та секретар комісії.

До тестування собак за програмою "Собака-компаньйон" допускаються всі власники собак, які успішно пройшли співбесіду на компетентність, або ті, які пред'явили офіційні підтвердження своєї компетентності. Учасники, які вперше беруть участь в тестуванні собак і ще не одержали відповідне підтвердження своєї компетентності, повинні в усній формі успішно пройти відповідний тест. Це необхідно зробити до початку роботи із собакою в практичній частині тестування.

Питання по тестуванню власників собак на компетентність знаходяться у розд



1.7. Перелік місць, в яких забороняється знаходитись з собакою.

1.8. Правила страхування відповідальності власника собаки за шкоду, заподіяну третьій особі.

1.9. Правила транспортування собак громадським транспортом.

1.10. Перелік документів, які обов'язково повинні бути оформлені на собаку.

1.11. Дії власника собаки у випадку, якщо його собаку було загублено.

2. Умови утримування собак.

2.1. Вимоги до власника щодо обов'язкового щеплення його собаки. Від яких хвороб проводиться обов'язкове щеплення собак? Як часто потрібно проводити повторне обов'язкове щеплення?

2.2. Ознаки зараження собаки гельмінтами. Як часто потрібно проводити дегельмінтизацію собак?

2.3. Хвороби собак, які можуть бути небезпечними для людей. Їх загальні ознаки.

2.4. Ознаки захворювання собаки. Вимірювання температури у собак. Дії власника у разі виявлення у собаки ознак захворювання.

2.5. Дірофіляріоз. Ознаки і профілактика.

2.6. Ознаки захворювання собаки на бабезіоз (піроплазмоз). Дії власника у разі виявлення у собаки ознак цього захворювання.

2.7. Тегловий удар.

2.8. Перша допомога собакі у випадку порізів, проколів та інших подібних ушкоджень.

2.9. Умови утримання собак у багатоквартирних будинках або у вольєрах. Годування та поїдання собаки. Мінімальна добра потреба у вигулі собаки. Моціон.

3. Поведінка собаки (загальний поняття).

3.1. Що треба робити, якщо Ваша собака почав бійку з іншим собакою?

3.2. Що треба робити, якщо на Вас напав інший собака?

3.3. Що треба робити, якщо на Вашого собаку напав інший собака?

3.4. Яким Ви бачите свого собаку наприкінці виховання?

4. Про що це говорить:

- ваша собака активно метяє хвостом;
- вишкірився;
- прищупив вуха;
- придігав хвіст.

5. Які методи виховання тварин Ви знаєте?

6. Яким чином потрібно винагороджувати собаку?

7. Яким чином можна покарати собаку?

8. В яких випадках, на Вашу думку, собака може проявляти агресію?

9. Що, на Вашу думку, є спровокована і неспровокована агресія?

10. Адаптація собаки в умовах міста (загальний поняття).

#### 3. РОЗДІЛ "В" — ЗАГАЛЬНА СЛУХНЯНІСТЬ СОБАКИ

Вправи виконуються на майданчику для дресирування собак або в природних умовах.

Максимальна кількість умовних балів — 60. Кожна вправа починається й закінчується у базовій позиції "Поруч" (собака сидить поруч зліва від власника).

Мінімум 40 балів потрібно, щоб учасник був допущений до розділу "С" цього Положення.

Забороняється використовувати засоби, що спонукають:

- ласощі;
- предмети гри.

Якщо власник через фізичне нездужання не може виконати ту або іншу частину вправи, то він повинен повідомити про це судню до початку тестування.

Якщо фізичне нездужання власника не дозволяє вести собаку ліворуч, то в такому випадку собаку дозволяється вести аналогічно праворуч.

Дозволяється хвалити собаку після кожної виконаної вправи без використання засобів, що спонукають.

Команди можуть подаватися будь-якою мовою, але не повинні змінюватися в процесі задачі випробування.

Перед виконанням вправи 1 дресирувальник здає рапорт судді, під час якого собака повинен перебувати в наморднику біля ноги власника, після чого демонструється рукостискання судді, і в цей час собака повинен бути абсолютно спокійним. Якщо собака проявляє реакцію, то подальше проходження тестування припиняється.

#### 4. РОЗДІЛ "С" — ПОВОДЖЕННЯ СОБАКИ В МІСЬКИХ УМОВАХ

Вправи повинні бути виконані по можливості в міських умовах або в максимальний наближених до міських. Присутні тільки суддя із секретарем і учасник із собакою.

За результатами тестування згідно з цим Положенням бали не нараховуються. Загальне враження суддя по поводженню собаки в міських умовах є вирішальним чинником у визначенні: чи здано тестування згідно з цим Положенням.

Суддя може ухвалити рішення щодо проходження собакою тестування даного розділу згідно з цим Положенням в наморднику.

Вправа 1. Поводження собаки в умовах міста.

За сигналом суддя власник із собакою на повідку йдуть вулицею (дорогою). Суддя знаходить за ними на певній дистанції. Собака повинен йти поруч із власником (зліва від власника, поруч з коліном). Собака не повинен відхилятися або забігати вперед.

Собака не повинен реагувати на рух машин, пішоходів і т. п.

Людина пробіжить повз собаку. Потім велосипедист пройде повз собаку, і він не повинен звертати увагу на цих людей. Пробіжка пішохода й пройд велосипедиста демонструються з боку собаки. Після цих вправ дресирувальник підходить до судді, потискає йому руку й розмовляє з ним. Під час бесіди собака може сидіти, лежати або стояти.

Вправа 2. Поводження собаки в ускладнених умовах.

По сигналу суддя власник разом із со-

бакою рухаються крізь сильний пішохідний потік. Під час руху власник повинен двічі зупинитися. Перший раз собака по команді сідає, другий раз собака по команді лягає. Собака повинен виконати ці команди. Під час цієї вправи повинні бути чутні різні міські шуми, такі як шум проїжджаючого поїзда, автомобілів, гудки, сирени і т. п.

Собака повинен спостерігати за власником і залишатися спокійним і зібраним.

Місцем для цієї вправи можуть бути зализнична станція, автобусна зупинка, спортивна аrena і т. п. (дозволяється симулювати міські умови, використовуючи для цього транспортні засоби, місця для паркування автомобілів тощо).

Вправа 3. Поводження собаки, залишеної без власника.

По сигналу суддя власник разом із собакою починають рух по пішохідній доріжці. Пройшовши невелику відстань, власник прив'язує собаку до паркану, стовпа і т. п. Після цього власник ховається й перебуває поза полем зору собаки протягом 2-х хвилин. У цей час інший учасник із собакою проходять по тій же доріжці повз прив'язаного собаку на відстані 15-ти кроків від нього.

Собака, що проходить тестування, повинен залишатися спокійним і зібраним (собака, який рухається, не повинен бути агресивним стосовно інших собак).

#### 5. ВНЕСЕННЯ ЗМІН ТА ДОПОВНЕНЬ

Зміни та доповнення до цього Положення можуть бути внесені у порядку, встановленому чинним законодавством.

**Заступник міського голови —  
секретар Київради О. Довгий**

Додаток 3

до рішення Київської міської ради № 1079/3912 від 25 жовтня 2007 року

#### Положення про функціонування майданчиків для дресирування собак

##### 1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1.1. Положенням про функціонування майданчиків для дресирування собак (далі — Положення) встановлюються основні вимоги до нормативного, санітарного та технічного стану цих об'єктів, а також умов їх експлуатації.

1.2. Майданчики для дресирування собак створюються з метою:

— здійснення контролю за системою дресирування собак;

— підвищення рівня керованості та адаптованості в умовах міста собак всіх порід;

— проведення тестування за програмою "Собака-компаньйон" з метою встановлення ступеня адаптації тварини в умовах міста, у т. ч. потенційно небезпечними собаками, яких визнано небезпечними;

— проведення виховної роботи з підлітками та молоддю, включаючи допризовну підготовку;

— сприяння проведенню інформаційно-просвітницьких заходів щодо утримання, використання та захисту від жорстокого поводження тварин у м. Києві.

1.3. Виконання п. 1.2 передбачає вирішення цілої низки соціальних проблем, а саме:

— зменшення кількості конфліктів, пов'язаних з порушеннями власниками собак вимог Правил утримання домашніх собак та котів у м. Києві;

— зменшення випадків покусів собаками людей або інших тварин;

— зменшення кількості бездоглядних та безпритульних тварин;

— формування гуманного відношення до тварин.

1.4. Майданчики для дресирування собак повинні бути облаштовані у відповідності до проектних рекомендацій.

##### 2. ТЕХНІЧНІ ВИМОГИ

2.1. Майданчик для дресирування собак — це огорожена та обладнана відповідно до типового проекту територія, що призначена для дресирування собак.

2.2. Майданчики розташовуються на території змішаної забудови, рекреаційних територіях загального користування, лісопаркових зонах, на резервних і неосвоєних ділянках, у смузі відчуження залізниць, автомагістралей тощо.

2.3. Відстань від майданчика до житлових будинків, дитячих та спортивних майданчиків

та об'єктів соціальної сфери повинна становити не менш ніж 150 метрів.

У залежності від місця розташування майданчиків, наявності натулярних і штучних екранів, що перешкоджають візуальному контакту та поширенню звуку, а також за дотриманням санітарних норм мінімальну відстань може бути змінено.

2.4. Під створення майданчика виділяється територія 1720 кв. м (стандартний проект) або 1483 кв. м (міні-проект, рекомендований для центральних районів міста).

2.5. Покриття майданчика повинно забезпечувати добрий дренаж, бути зручним для регулярного прибирання та поновлення: газон з щільною та низькою рослинністю (злакові трави висотою від 3 до 5 см) на основі піщано-земляного ґрунту. Поверхня повинна бути рівною і не мати потенційної небезпеки травматизму для людей та тварин.

2.6. Для забезпечення безпеки майданчик обладнується сітчастою, гратчастою або глухою огорожею висотою не менш 1,8 м (що має ворота й хвіртку) та обсаджується із зовнішнього боку кущами (живою огорожею). Технологічні щілини між елементами й секціями огорожі, її нижнім краєм та землею не повинні дозволяти тварині самостійно залишити майданчик або заподіяти собі травму (до 70 мм або глухи).

2.7. Обов'язкова наявність освітлення майданчика, яке повинне забезпечувати повноцінну роботу майданчика у вечірній час.

2.8. Майданчик оснащується інформаційною вивіскою з назвою та відомостями про його призначення, а також спеціальними таблицями з інформацією про потенційну небезпеку (наприклад, "Обережно — робота службових собак") по периметру майданчика.

2.9. Майданчик повинен зазначатися вивіскою (п. 2.8) з наступною інформацією: структурна підпорядкованість, назва, ПІБ відповідальної особи з контактним телефоном, телефон комунального підприємства "Центр ідентифікації тварин" із зазначенням відповідальної особи, розклад роботи майданчика, список інструкторі



про спонсорів та меценатів, за сприяння яких відбувається благоустрій та експлуатація майданчика.

#### 3. ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЯ

3.1. Визначення території та обладнання майданчиків у відповідності до типового проекту забезпечується районними у м. Києві державними адміністраціями за рахунок районних бюджетів, комунальних платежів за утримання собак, що надходять до районних управлінь житлового господарства.

3.2. Районні управління житлово-комунального господарства забезпечують обслуговування та відповідний технічний і санітарний стан майданчиків, а саме:

— належний зовнішній вигляд у відповідності до типового проекту;

— необхідний поточний ремонт з метою підтримання в працездатному та безпечному стані обладнання, інвентарю та огорож;

— за необхідністю проводять лабораторний контроль якості ґрунту на наявність патогенних мікроорганізмів та гельмінтів;

— у випадку виявлення зооантропонозних захворювань в термін не менш ніж 3 доби замовляють дезінфекцію. Про факт проведення дезінфекції повинні свідчити відповідні інформаційні таблицки.

3.3. Комунальне підприємство "Центр ідентифікації тварин" у взаємодії з районними у м. Києві державними адміністраціями, зацікавленими підприємствами та громадськими організаціями:

— бере участь у плануванні та надає пропозиції до типового проекту майданчика;

— проводить шорічний моніторинг щодо наявності майданчиків у районах м. Києва, а також їх технічного і санітарного стану;

— бере участь у розгляді скарг, пропозицій і заяв громадян та організацій, пов'язаних з обслуговуванням та експлуатацією майданчиків;

— розробляє та подає на затвердження у встановленому порядку нормативи, положення та інструкції щодо забезпечення функціонування майданчиків;

— забезпечує методичний процес і координацію навчальної та інформаційно-просвітницької роботи на майданчиках;

— бере участь у роботі комісій щодо складання іспитів та проведення тестування собак, які пройшли курс навчання на майданчиках.

3.4. Комунальне підприємство "Центр ідентифікації тварин" закріплює за май-

данчиком відповідальну особу та визначає перелік інструкторів-дресирувальників, помічників і стажерів, які допущені до практичних занять на ньому.

3.5. Відповідальна особа здійснює загальне управління процесом роботи майданчика та несе повну відповідальність за результати та ефективність цієї роботи.

3.6. Відповідальна особа щомісячно подає відомості щодо функціонування майданчика до комунального підприємства "Центр ідентифікації тварин" за встановленою формою.

3.7. Практичні заняття на майданчиках забезпечують інструктори-дресирувальники, які мають відповідну професійну підготовку та отримали реєстраційне свідоцтво встановленого зразка у комунальному підприємстві "Центр ідентифікації тварин".

3.8. Практичні заняття з дресирування собак будуються за програмами, нормативами та методиками, що затвердженні комунальним підприємством "Центр ідентифікації тварин", або існуючими (включно міжнародними) за погодженням.

3.9. Під час практичних занять власники тварин повинні дотримуватись вимог Правил утримання домашніх собак та котів у м. Києві та інших нормативно-правових актів у цій сфері.

3.10. Собака, яка знаходитьться на майданчику, обов'язково повинна мати жетон з індивідуальним ідентифікаційним номером, прикріплений до нашивника.

3.11. Інструктори-дресирувальники повинні проводити роз'яснювальну роботу серед власників собак щодо дотримання вимог Правил утримання домашніх собак та котів у м. Києві та інших нормативно-правових актів у цій сфері, а також проти епізоотичних заходів тощо.

#### 4. ОРГАНІЗАЦІЯ КОНТРОЛЮ ЗА ЕКСПЛУАТАЦІЄЮ МАЙДАНЧИКІВ

4.1. Контроль за додержанням встановленого чинними нормативними актами порядку експлуатації та утримання місць та зон для вигулу тварин, а також їх нормативного, санітарного і технічного стану здійснює Головне управління контролю за благоустройством м. Києва.

#### 5. ВНЕСЕННЯ ЗМІН ТА ДОПОВНЕНИЬ

5.1. Зміни та доповнення до цього Положення можуть бути внесені у порядку, встановленому чинним законодавством.

**Заступник міського голови —  
секретар Київради О. Довгий**

Додаток 4  
до рішення Київської міської ради № 1079/3912 від 25 жовтня 2007 року

## Положення про функціонування місць та зон для вигулу тварин у м. Києві

### 1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1.1. Положення про функціонування місць та зон для вигулу тварин у м. Києві (далі — Положення) визначає порядок їх визначення, а також вимоги до нормативного, санітарного та технічного стану.

1.2. Місця та зони для вигулу тварин створюються з метою:

— поліпшення санітарно-епідемічного та екологічного стану в місті;

— зменшення кількості конфліктних ситуацій, у т. ч. покусів собаками людей та інших тварин;

— підвищення рівня культури та громадської активності власників собак.

1.3. Визначення та облаштування належним чином місць та зон для вигулу тварин покладається на районні управління житлово-комунального господарства або на інших юридичних осіб (установ, підприємства або організації), за якими закріплена ці території.

1.5. На території місць або зон для вигулу тварин:

— власники потенційно небезпечних собак мають право вигулювати цих собак без повідка та намордника при наявності тестування за програмою "Собака-компаньйон", що засвічує спеціальний жетон;

— власники, собаки яких визнані як не-

безпечні, не мають права вигулювати цих собак без повідка та намордника.

1.6. Положення є обов'язковим для виконання відповідними структурними підрозділами виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) та житлово-експлуатаційними організаціями всіх форм власності та підпорядкування.

#### 2. ТЕХНІЧНІ ВИМОГИ

2.1. Місце або зона для вигулу тварин — територія, на якій власник має право вільного вигулу тварини за умов дотримання вимог Правил утримання собак та котів у м. Києві та інших нормативно-правових актів у цій сфері.

2.2. Кількість місць для вигулу тварин на території житлового району, мікрорайону, кварталу визначається від кількості собак, що утримуються населенням цих територій. При цьому одночасно в місцях вигулу може вигулюватися не більше 10-ти тварин.

2.3. Зони для вигулу тварин мають бути відведені у кожному парку та сквері на території міста. Площа зони для вигулу тварин не повинна бути менша за 30 відсотків маршрутів, які розташовані на територіях парків та скверів.

Також у якості зон для вигулу тварин вважаються зони відчужження вздовж доріг та під лініями електропередач, санітарні зони навколо АЗС і т. п., пустыні, ліси, лісопосадки, території, що мало відвідування (схили Дніпра), береги річок (крім те-

риторій пляжів та місць масового відпочинку).

2.4. Місця для вигулу тварин відводяться на території житлової, змішаної забудови, рекреаційних територіях спільногородничих колій, швидкісних автомагістралей, а також за кордонами санітарних зон водопостачання першої та другої категорії.

Пішохідна доступність до місць для вигулу тварин не повинна бути більшою за 400 метрів.

2.5. У центральній частині міста з великою кількістю населення і щільною забудовою допускається зменшення розмірів місць для вигулу тварин та їх кількості. Місця для вигулу тварин обладнуються в густозаселених районах міста з щільною забудовою у випадках відсутності природних місць, придатних для вигулу собак (лісопосадки, яри тощо), де вигул вже склався натуральним шляхом.

У проектах детального планування нових районів, кварталів житлової і змішаної забудови, їх реконструкції, перебудови слід обов'язково передбачити місця для вигулу тварин.

2.6. Місця для вигулу тварин визначаються на відстані не менше 40 метрів від житлових будинків, дитячих та спортивних майданчиків та об'єктів соціальної сфери згідно з "Державними санітарними правилами планування та забудови населених пунктів" (ДСП 173-96), затверджених Наказом Міністерства охорони здоров'я України від 19.06.96 № 173.

Зменшення відстані в центральних щільно забудованих районах можливе лише за погодженням з Головним управлінням контролю за благоустройством м. Києва, Головним управлінням житлового господарства в м. Києві і Київською міською санітарно-епідеміологічною станцією, беручи до уваги місцеві умови, але не менше 25 метрів від вищевказаних об'єктів і майданчиків.

2.7. Покриття місць та зон для вигулу собак повинно бути піщано-земляним, гравійно-піщаним, з трави (суцільна низька рослинність), поверхня повинна бути рівною.

2.8. Всі місця та зони для вигулу тварин

повинні бути обладнані спеціальними попеджувальними знаками, а також табличками з зазначенням назв та телефонів установ, які відповідають за їх технічний та санітарний стан. Крім цього, місця та зони для вигулу тварин повинні бути обладнані контейнерами для збору сміття та екскрементів.

2.9. Якщо відсутня можливість обладнання належним чином місць для вигулу тварин, або коли відстань до найближчого місця або зони для вигулу тварин перевищує 400 метрів, дозволяється вигулювати собак на прибудинкових територіях з тількою або технічною сторони будинку, про що повинен свідчити відповідний переджувальний знак.

2.10. Використання місць та зон для вигулу тварин не за призначенням забороняється.

2.11. На місцях та зонах для вигулу тварин забороняється розводити вогнища, вживати спиртні напої, запускати салюти і феєрверки та проводити інші подібні заходи, які можуть привести до травмування тварин або виникнення конфліктних ситуацій.

2.12. У разі виявлення зооантропонозних захворювань на місцях або зонах для вигулу тварин, установи, підприємства або організації, що обслуговують відповідні ділянки, повинні забезпечити дезінфекцію місць та зон для вигулу тварин у термін не менш ніж 3 доби. Про факт проведення дезінфекції повинні свідчити відповідні інформаційні таблицки.

#### 3. КОНТРОЛЬ ЗА ЕКСПЛУАТАЦІЄЮ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯМ

3.1. Контроль за додержанням встановленого чинними нормативними актами порядку експлуатації та утримання місць та зон для вигулу тварин, а також їх нормативного, санітарного та технічного стану здійснює Головне управління контролю за благоустройством м. Києва.

#### 4. ВНЕСЕННЯ ЗМІН ТА ДОПОВНЕНИЙ

4.1. Зміни та доповнення до цього Положення можуть бути внесені у порядку, встановленому чинним законодавством.

**Заступник міського голови —  
секретар Київради О. Довгий**

## Про передачу громадянину Копитку Андрію Олексійовичу у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Словечанській, 2-б у Солом'янському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 1088/3921 від 1 листопада 2007 року

Відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України та розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

#### ВИРИШИЛА:</h4



## Про передачу громадянці Король Людмилі Миколаївні у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Рибній, 22 у Солом'янському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 1088-1/3921 від 1 листопада 2007 року

Відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України та розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

### ВИРІШИЛА:

1. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянці Король Людмилі Миколаївні для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Рибній, 22 у Солом'янському районі м. Києва.

2. Передати громадянці Король Людмилі Миколаївні, за умови виконання пункту 3 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,06 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Рибній, 22 у Солом'янському районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.

3. Громадянці Король Людмилі Миколаївні:

3.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.

3.2. У місячний термін звернутися до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвідчує право власності на земельну ділянку.

3.3. Забезпечити вільний доступ для про-

кладання нових, ремонту та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної ділянки.

3.4. Питання пайової участі вирішити до початку будівництва відповідно до рішення Київради від 27.02.2003 № 271/431 "Про пайову участі (внески) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури м. Києва".

3.5. Виконати вимоги, викладені в листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 29.04.2005 № 19-3572, Державного управління екології та природних ресурсів в м. Києві від 25.06.2005 № 06-6-25/3511, головного державного санітарного лікаря м. Києва від 18.05.2005 № 3345, Головного управління земельних ресурсів від 13.02.2007 № 03-16/168-B.

4. Попередити власника земельної ділянки, що використання землі не за цільовим призначенням тягне за собою припинення права власності на неї відповідно до вимог статей 140, 143 Земельного кодексу України.

5. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київради з питань земельних відносин.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

## Про передачу громадянці Мороз Ганні Анатоліївні у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Шепетівській, 8-б у Святошинському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 1089/3922 від 1 листопада 2007 року

Розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки та відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України Київська міська рада

### ВИРІШИЛА:

1. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянці Мороз Ганні Анатоліївні для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Шепетівській, 8-б у Святошинському районі м. Києва.

2. Передати громадянці Мороз Ганні Анатоліївні, за умови виконання пункту 3 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,10 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Шепетівській, 8-б у Святошинському районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.

3. Громадянці Мороз Ганні Анатоліївні:

3.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.

3.2. Виконувати умови забудови земельної ділянки згідно з АПЗ Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища та одержати дозвіл на виконання будівельних робіт в управлінні держархбудконтролю.

3.3. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, реконструкції та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної ділянки.

3.4. У місячний термін звернутися до

Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що ПОСВІДЧУЄ право власності на земельну ділянку.

3.5. Виконати вимоги, викладені в листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 24.11.2005 № 19-10045, головного державного санітарного лікаря м. Києва від 16.12.2005 № 9224, управління охорони навколошнього природного середовища від 29.07.2005 № 071/04-4-19/3187.

3.6. Питання пайової участі вирішити до початку будівництва відповідно до рішення Київради від 27.02.2003 № 271/431 "Про пайову участі (внески) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури м. Києва".

4. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках, передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

5. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київради з питань земельних відносин.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

## Про передачу громадянці Луніній Світлані Олександровіні у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Шевченка, 1-а у Дарницькому районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 1090/3923 від 1 листопада 2007 року

Відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України та розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

### ВИРІШИЛА:

1. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянці Луніній Світлані Олександровіні для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Шевченка, 1-а у Дарницькому районі м. Києва.

2. Передати громадянці Луніній Світлані Олександровіні, за умови виконання пункту 3 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,10 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Шевченка, 1-а у Дарницькому районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.

3. Громадянці Луніній Світлані Олександровіні:

3.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.

3.2. Виконувати умови забудови земельної ділянки згідно з АПЗ Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища та одержати дозвіл на виконання будівельних робіт в управлінні держархбудконтролю.

3.3. Виконати комплекс заходів з інженерної підготовки території по захисту її від підтоплення та затоплення повеневими водами, погодивши їх у встановленому порядку.

3.4. У місячний термін звернутися до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київради (Київської

міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвідчує право власності на земельну ділянку.

3.5. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, реконструкції та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної ділянки.

3.6. Питання пайової участі вирішити до початку будівництва відповідно до рішення Київради від 27.02.2003 № 271/431 "Про пайову участі (внески) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури м. Києва".

3.7. Виконати вимоги, викладені в листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 25.05.2004 № 19-4485, управління охорони навколошнього природного середовища від 11.03.2004 № 071/04-4-19/676, головного державного санітарного лікаря м. Києва від 20.02.2004 № 1120.

4. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках, передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

5. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київради з питань земельних відносин.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

## Про передачу громадянці Кравченко Ніні Петрівні у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Левадній, 9-о у Дарницькому районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 1090-2/3923 від 1 листопада 2007 року

Відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України та розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

### ВИРІШИЛА:

1. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянці Кравченко Ніні Петрівні для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Левадній, 9-о у Дарницькому районі м. Києва.

2. Передати громадянці Кравченко Ніні Петрівні, за умови виконання пункту 3 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,05 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Левадній, 9-о у Дарницькому районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.

3. Громадянці Кравченко Ніні Петрівні:

3.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.

3.2. Виконувати умови забудови земельної ділянки згідно з АПЗ Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища та одержати дозвіл на виконання будівельних робіт в управлінні держархбудконтролю.

3.3. Виконати комплекс заходів з інженерної підготовки території по захисту її від підтоплення та затоплення повеневими водами, погодивши їх у встановленому порядку.

3.4. У місячний термін звернутися до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвідчує право власності на земельну ділянку.

3.5. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, реконструкції та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної діля



## Про передачу громадянці Коваль Надії Миколаївні у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Підлипка, 12-б у Дарницькому районі м. Києва

Рішенням Київської міської ради № 1090-3/3923 від 1 листопада 2007 року

Розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки та відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України Київська міська рада

### ВИРІШИЛА:

1. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянці Коваль Надії Миколаївні для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Підлипка, 12-б у Дарницькому районі м. Києва.

2. Передати громадянці Коваль Надії Миколаївні, за умови виконання пункту 3 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,08 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Підлипка, 12-б у Дарницькому районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.

3. Громадянці Коваль Надії Миколаївні:

3.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.

3.2. Виконати умови забудови земельної ділянки згідно з АПЗ Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища та одержати дозвіл на виконання будівельних робіт в управлінні держархбудконтролю.

3.3. Виконати вимоги, викладені в листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 28.01.2004 № 19-787, управління охорони навколошнього природного середовища від 19.08.2003 № 119/04-4-10/264, головного державного санітарного

го лікаря м. Києва від 04.07.2003 № 4904, Головного управління земельних ресурсів від 12.01.2007 № 03-79/18-B.

3.4. У місячний термін звернутись до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвічує право власності на земельну ділянку.

3.5. Виконати роботи з інженерної підготовки території по захисту її від підтоплення та затоплення повеневими водами, погодивши їх у встановленому порядку.

3.6. Питання пайової участі вирішити до початку будівництва відповідно до рішення Київської міської ради від 27.02.2003 № 271/431 "Про пайову участь (внески) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури м. Києва".

4. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках, передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

5. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київради з питань земельних відносин.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

## Про передачу громадянину Сметаніну Євгену Семеновичу у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у 1-му пров. Левадному, 10 у Дарницькому районі м. Києва

Рішенням Київської міської ради № 1090-4/3923 від 1 листопада 2007 року

Розглянувши проект відведення земельної ділянки та відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України Київська міська рада

### ВИРІШИЛА:

1. Затвердити проект відведення земельної ділянки громадянину Сметаніну Євгену Семеновичу для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у 1-му пров. Левадному, 10 у Дарницькому районі м. Києва.

2. Передати громадянину Сметаніну Євгену Семеновичу, за умови виконання пункту 3 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,07 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у 1-му пров. Левадному, 10 у Дарницькому районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.

3. Громадянину Сметаніну Євгену Семеновичу:

3.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.

3.2. Виконувати умови забудови земельної ділянки згідно з АПЗ Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища та одержати дозвіл на виконання будівельних робіт в управлінні держархбудконтролю.

3.3. Виконати вимоги, викладені в листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 07.04.2004 № 19-3054, управління охорони навколошнього природного середовища від 02.12.2003 № 119/04-4-10/1705, заступника головного державного санітарного лікаря м. Києва від 20.11.2003 № 8965, ВАТ "Київпроект" від 04.11.2003 № 583, Головного управління

земельних ресурсів від 02.02.2006 № 03-79/98-B.

3.4. У місячний термін звернутись до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвічує право власності на земельну ділянку.

3.5. Виконати роботи з інженерної підготовки території по захисту її від підтоплення та затоплення повеневими водами, погодивши їх у встановленому порядку.

3.6. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, реконструкції та експлуатації існуючих інженерних мереж, що знаходяться в межах земельної ділянки.

3.7. Питання пайової участі вирішити до початку будівництва відповідно до рішення Київради від 27.02.2003 № 271/431 "Про пайову участь (внески) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури м. Києва".

4. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках, передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

5. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київради з питань земельних відносин.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

## ДОКУМЕНТ

## Про передачу громадянці Бабко Ірині Миколаївні у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у 3-му пров. Івана Франка, 5 у Дарницькому районі м. Києва

Рішенням Київської міської ради № 1090-5/3923 від 1 листопада 2007 року

Відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України та розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

### ВИРІШИЛА:

1. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянці Бабко Ірині Миколаївні для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у 3-му пров. Івана Франка, 5 у Дарницькому районі м. Києва.

2. Передати громадянці Бабко Ірині Миколаївні, за умови виконання пункту 3 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,10 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у 3-му пров. Івана Франка, 5 у Дарницькому районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.

3. Громадянці Бабко Ірині Миколаївні:

3.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.

3.2. Виконувати умови забудови земельної ділянки згідно з АПЗ Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища та одержати дозвіл на виконання будівельних робіт в управлінні держархбудконтролю.

3.3. Виконати комплекс заходів з інженерної підготовки території по захисту її від підтоплення та затоплення повеневими водами, погодивши їх у встановленому порядку.

3.4. У місячний термін звернутись до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвічує право власності на земельну ділянку.

3.5. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, реконструкції та експлуатації існуючих інженерних мереж, що знаходяться в межах земельної ділянки.

3.6. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках, передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

3.7. Виконати вимоги, викладені в листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 21.06.2005 № 19-4979, управління охорони навколошнього природного середовища від 17.06.2004 № 071/04-4-19/1884, головного державного санітарного лікаря м. Києва від 04.06.2004 № 3935.

4. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках, передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

5. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київради з питань земельних відносин.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

## Про передачу суб'єкту підприємницької діяльності — фізичній особі Баєву Володимиру Миколайовичу земельної ділянки для будівництва, експлуатації та обслуговування магазину та кафе з літнім майданчиком на вул. Сулеймана Стальського, 22/10 у Дніпровському районі м. Києва

Рішенням Київської міської ради № 1119/3952 від 1 листопада 2007 року

Відповідно до статей 93, 123, 124 Земельного кодексу України та розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

### ВИРІШИЛА:

1. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки суб'єкту підприємницької діяльності — фізичній особі Баєву Володимиру Миколайовичу для будівництва, експлуатації та обслуговування магазину та кафе з літнім майданчиком на вул. Сулеймана Стальського, 22/10 у Дніпровському районі м. Києва.

2. Передати суб'єкту підприємницької діяльності — фізичній особі Баєву Володимиру Миколайовичу, за умови виконання пункту 3 цього рішення, у короткострокову оренду на 5 років земельну ділянку площею 0,03 га для будівництва, експлуатації та обслуговування магазину та кафе з літнім майданчиком на вул. Сулеймана Стальського, 22/10 у Дніпровському районі м. Києва за рахунок земель запасу житлової та громадської забудови.

3. Суб'єкту підприємницької діяльності — фізичній особі Баєву Володимиру Миколайовичу:

3.1. Виконувати обов'язки землекористувача відповідно до вимог статті 96 Земельного кодексу України.

3.2. Питання пайової участі вирішити до початку будівництва відповідно до рішення Київради від 27.02.2003 № 271/431 "Про пайову участь (внески) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури м. Києва".

&lt;p



# Істина в провині

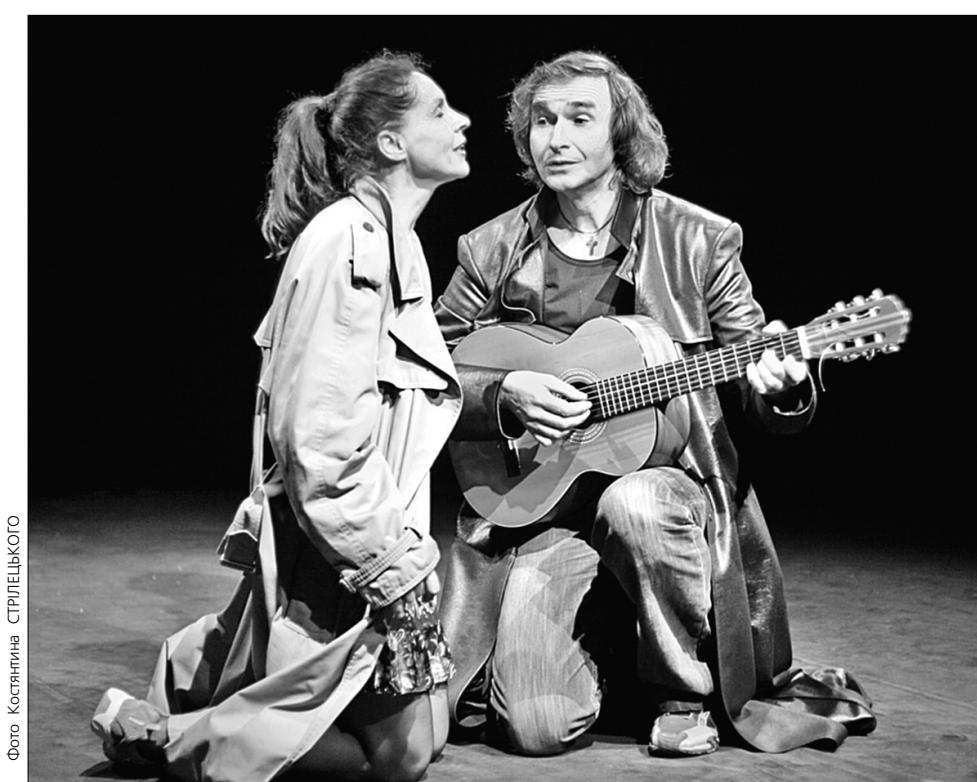
“Театр у кошику” показав прем’єру вистави “Провина”

Інна ПИСАРСЬКА

спеціально для “Хрештака”

У Центрі театрального мистецтва імені Леся Курбаса продовжують відкривати для київського глядача новітню драматургію. Цього разу режисер львівського “Театру у кошику” Ірина Волицька поставила “Провину” сучасного сербського драматурга Небойші Ромкевича.

Уся дія п’єси вкладається у хиткий відрізок часу, окреслений двома драматичними подіями у житті головної героїні, Гоци (Лідії Данильчук), — самогубством чоловіка та абортом, яким закінчуються стосунки з новим коханцем. П’єса на правду написана дуже цільно; її передісторія розкривається поступово — так, що від тісного плетіння мотивів та вчинків “за кадром” стає моторошно. Постсоціалістична Сербія з хронічною бідністю звичайних людей. Кросівки як нездійсненна дитяча мрія, заради здійснення якої голова злиденої родини, захочаний у вальси Шопена шкільний вчитель музики, наважується на крадіжку, а потім, від сорому та безвиході — на самогубство. Маленький хлопчик, який після смерті батька не вимовить ані слова і навколо постаті котого розгортається психологічний двобій матері та її нового чоловіка, Браци (Роман Біль). Жоден із них так і не зможе спокутати провину (у той час, коли поліція затри-



Лідія Данильчук та Роман Біль самозречено взяли на себе провини своїх герой

мала батька-крадія, у коханців відбувається побачення).

Камерна вистава за майже повної відсутності будь-яких зовнішніх атрибутивів тримається передовсім на фантастичній грі Лідії Данильчук — актриси, яку вже давно називають своєрідним альтер-его

режисерки Ірини Волицької. Для цієї акториси на сцені немає нічого неможливого, її тіло і голос настільки гнутильні, що це щоразу викликає враження якості неможливої художньої достовірності. Натомість герою Романа Біля залишається амплуа трагічного блазня, що жодним

чином не може вплинути на трагічне розгортання життєвих подій.

Проте це — не драма: дія розгалужується на безліч промовистих знаків, рухів і звуків, а психологічний безвиході, соціальному декадансу протистоїть зовнішня атлетичність. Показово, що починається вистава зі звуків кориди з опери “Кармен” Жоржа Бізе — чи не найяскравішого втілення у світовому мистецтві конфлікту між безкомпромісним, брутальним атлетизмом (тореадор Ескаміль) та ніжним жасміновим коханням (Хозе). На першому плані — Він і Вона, взуті у ті самі зловісні кросівки; роблять спортивні вправи, ритмічно віджимаючись од землі, наче демонструючи глядачу міцні м’язи та... слабкі нерви. На другому полюсі — сновидіння, що обидва персонажі “озвулюють” з-за бокових куліс під не менш відомий за оперу “Кармен” похоронний марш Шопена.

Утім, головна пружина дії — це наявність невидимого третього. Дитини, що втратили здатність та бажання розмовляти і саме тому стала красномовним докором із минулого, ідеальним втіленням провини — Гоци перед зрадженим чоловіком, Браци перед своєю коханкою.

Цю виставу можна було б заразувати до списку тих, що на новому етапі намагаються навпомацькі відтворити смак німецького екзистенціалізму початку ХХ століття — відчуття недолугості історії, суспільного хаосу у межах однієї родини та всюдисущого привиду смерті. Проте — з корекцією на східноєвропейську чуттєвість, яка здатна будь-які абстрактні фабули-схеми вивести у площину людських емоцій ●

# Філософія повернення Романа Скиби

Українська література на сучасному етапі не готова до тотальної “постмодернізації”

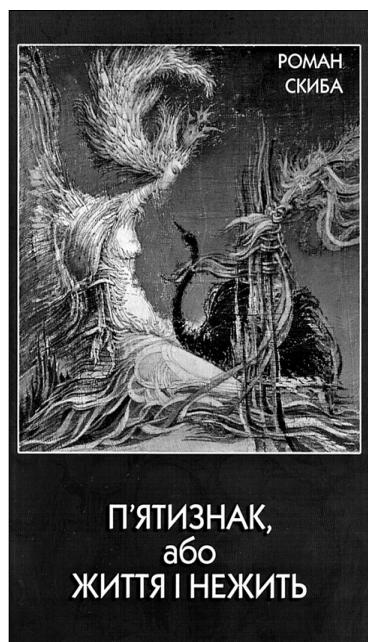
Світлана БОГДАН

спеціально для “Хрештака”

**“П’ятизнак, або Життя і нежить”** — так називається збірка поезій київського львів’янина Романа Скиби, що недавно побачила світ силами видавництв “Маузер” (Київ) та “Апріорі” (Львів). Попри те, що книжка об’єднала п’ять попередніх збірок автора, ефекту дежавю після її прочитання не виникає.

Жодного нового тексту ви тут не знайдете. У “П’ятизнаку” Роман Скиба постав перед читачем із тими самими віршами, які були надруковані раніше окремими збірками: “Мене назовуть листопадом”, “Осінь на місяці, або Усміх дракона”, “Тінь сови”, “Зоря Аркада” та “Одіссея-2000”. Відтак кожен із віршів, що увійшов до названих книжок прозвучав на різноманітних літвівочерах не менше десятка разів. Проте відчуття на кшталт “це вже було” після прочитання цієї збірки не виникає. Чому? Поперше, поезія зазнала локально-гнояльного оновлення, а точніше — нещадної авторської редакції. Про що, зрештою, Скиба у передмові завбачливо і ледь по-філософськи попереджає: “... вірші ростуть і змінюються, як і ми...”. А по-друге, вірші цього поета мають дивовижну здатність не втратити свіжості й сили впливу на реципієнта навіть тоді, коли той чує їх усote.

Написати вичерпно про поезію Романа Скиби у невеликій ре-



П’ЯТИЗНАК,  
або  
ЖИТТЯ І НЕЖИТЬ

цензії — справа, звісно, нелегка. Тому, видається, найвлучніше міг би схарактеризувати цей корпус текстів метафоричним образом — а саме поетика повернення. В чому ж вона полягає? Насамперед, у вже згаданому поверненні Скиби до читача зі “старими” віршами.

Це також і безстрашне повернення до силаботоніки у найкласичнішому її варіанті (і це в часі тотальної “верлібрізації” української поезії, що відчайдушно намагається ствердити свою “європейськість”, маніфестуючи смерть римовано-ритмізованого вірша!).

Крім того, на образному рівні це повернення до оспіваної поетами античності. Скиба самозабутньо вибудовує химерний світ, де триває “Одіссея-2000”; або ж де лишається “дев’ять грамів до

неба. Один океан до Ітаки”; че де “волосся Сократа росте в глибину”, а “Ена стелі / Павуки за-снували Рим”.

Це, насамкінець, світоглядне повернення до одвічних цінностей, від яких сучасна постмодерна доба так уперто намагається відмовитися, актуалізуючи тотальну “безцентровість” і “нейерархічність” світозоруміння. Натомість у випадку зі Скибою маємо справу таки з ціннісно орієнтованою поезією та з класичною гуманістичною моделлю. Куди подітися від граничної чутливості поета до чужих бід (“Я живу в телефонній буді. / Інколи мені дзвонять... / Дзвонять ті, в кого сни хороші, / / Дзвонять ті, в кого хворі діти”)? Шо робити з трепетним ставленням Скиби до жінки, поклонінням їй, перетворенням її на Королеву (“Якщо у місті є Королева, / Вона чекає тебе сьогодні” чи “Це я, королево. Пізнали? Той самий...”), що виливається у цинотливо-тремку еротику, здавалося б, недоречну й кумедну на тлі відверто порнографічних ескапад поетів 90-х і 2000-х (“Я тебе роздягатиму, наче банан”)?

Повернення відбувається у разі, коли є куди й до чого повернутися. Роман Скиба знає, що є.

Тож, хто не боїться забобонного вертання, нехай відшукє у книгарнях зібране Романа Скиби. Книжку, яка, напевно, не залишиться непоміченою в широких літературно-критичних і читацьких колах. Бодай тому, що її поява ще раз потверджує: українська література на сучасному етапі не готова до тотальної “постмодернізації” — наша поезія бажає рим і ритму, душа

прагне зберегти свою ціннісно орієнтовану світоглядну систему, поети оспівують жінок, а чи-

тач і досі адекватно сприймає слова на зразок “Вибачте, ми у храмі”... ●

**КИЇВ**

**Вівторок**  
**Середа**  
**Четвер**

**23:10**

**ВЕЧІРНЯ КАВА**

*з Дмитром  
Джангіровим*



## Гороскоп киянина на 3 червня

Присвятіть нинішній день підбиттю підсумків минулого місяця. Завершіть незакінчені справи. Якщо сіяли добро, воно повернеться благодаттю, а коли грішили, служили силам зла — очікуйте негараздів. Це наочне підтвердження, що Все світ існує за законом: що віддав, те й отримав. Влаштовуватися на нове місце роботи, підписувати перспективні ділові угоди, вкладати у бізнес гроші, робити дорогі покупки, доводити свою правоту там, де вас не розуміють, — протипоказано. В стосунках із протилежною статтю очікується криза з оздоровчим ефектом. Дотримуйтесь емоційної та харчової дієти — висока ймовірність нервових виснажень та шлункових отруєнь. Отриманій інформації не довіряйте.

### 22.24. Фаза нового Місяця.

**ОВНИ**, навантажувати інтелектуальний генератор — марна трата сил, пам'ять працює слабо, новий матеріал не засвоюється, ліпше повторіть те, що вивчали раніше.

**ТЕЛЬЦІ**, якщо надійдуть ділові пропозиції, не спокушайтесь, розраховуючи на вигоду, перечекайте, бо погодившись, потім пожалкуєте.

**БЛИЗНЯТА**, не затівайте нічого нового, ті фарсові дебюти підуть на шкоду вашому іміджу, адже враження, яке ви спровадите на інших, грає колосальну роль на благо зміцнення авторитету. Продемонструйте взірець високої культури поведінки і моральних чеснот.

**РАКИ**, день покаяння та спокуті. Очистіть душевний храм від гріхового мотлоху, тоді Правда візьме верх над Кривдою, а янгили довкола вас заспівають під Божественну ліру.

**ЛЕВИ**, нове романтичне знайомство не привід для серйозних захоплень, оскільки можливо таке, що ви потрапите в пастку руйнівної сердечної пристрасті. Ділових планів не будуйте, вони вилами по воді писані.

**ДІВИ**, не хапайтесь за все підряд, погонитеся за кількома зайцями — не вполюете жодного. У шефа голова паморочиться від завдань, які він згодом скасує.

**ТЕРЕЗИ**, "підкачайте" самотужки розумові мускули. Інтелектуальний енергопотенціал зашкалює, систематизуйте накопичену раніше інформацію. Не хваліться науковими здобутками та раціоналізаторськими винаходами, адже ризикуєте відкрити Америку, і ваша "евріка" розчарує зневірою у власних природних талантах.

**СКОРПІОНИ**, вити вірьовки з інших? І не сподівайтесь! Пропускайте почуте повз вуха, не заздріть, закрійте очі на чуже багатство, тоді збережете нерви, здоров'я, а власний гаманець не спорожніє.

**СТРІЛЬЦІ**, взаємини з оточенням перебувають у стані конфронтації. Его закликає до боротьби, в якій, на жаль, ви зазнаєте фіаско. Знайдіть мужність піти на компроміс і сісти за стіл мирних переговорів, зваживши всі "за" і "проти". Власній бунтарський непокорі зась!

**КОЗОРОГИ**, якщо роботодавці не оправдали ваших надій, не влаштовує нинішній вид діяльності, перехворійте фаховими амбіціями, тоді набудете імунітет, усе згодом нормалізується.

**ВОДОЛІЇ**, прагнете бути в центрі уваги, купатися в променях симпатій? Нічного дивного — Богиня краси опікується вами, однак не передайте куті меду, бо ризикуєте примагнітити та закохатися зовсім не в ту особу, яка вам судилася долею...

**РИБИ**, годі ганяйтесь за вчораши мінімумом. Мужньо поставте на минулому крапку, як би болісно це не було. Світлого майбутнього без жертв не досягти ●

Підготувала Любов ШЕХМАТОВА, астролог

Відповідно до пункту 2 статті 2 Закону України від 18 березня 2004 року № 1625-IV "Про порядок обрання на посаду та звільнення з посади професійного суддя Верховною Радою України" повідомляємо про підготовку матеріалів щодо обрання кандидата на посаду суддя Київського апеляційного господарського суду безстроково Скрипника Ірини Михайлівни.

6 червня 2008 року о 19.00 відбудеться громадське обговорення щодо розташування в межах зон будівництва 114-118 по проспекту 40-річчя Жовтня в Голосіївському районі м. Київ, торговельного майданчика для реалізації сільськогосподарської продукції.

Громадське обговорення буде проведено на майданчуку вищевказаної адреси. Учасникам обговорення при собі мати паспорт для реєстрації.

ФОП Жирнов С.В.

Козієвський Віталій Олегович викликається в судове засідання по розгляді цивільної справи за позовом Козієвської Наталії Вікторовни до Козієвського Віталія Олеговича про поділ майна подружжя на 12 червня 2008 року — 12.30 в **Деснянський районний суд м. Києва** (м. Київ, пр-т Маяковського, 5-в, каб. 29).

Суддя Смирнова Є.П.

Святошинський районний суд м. Києва викликає Федак Андрія Володимировича, який проживає в м. Києві по вул. Якуба Коласа, 12, кв. 13 в судове засідання на 18.06.2008 року на 14.40 по позову Писаревської О.І. до Федак А.В. про усунення перешкод в користуванні власністю, яке відбудеться в приміщені суду за адресою: 03148, м. Київ, вул. Я. Коласа, 27-А, під головуванням судді Оздоби М.О.

Суддя М.О. Оздоба.

Печерський районний суд м. Києва повідомляє, що розгляд справи за позовом Рибалко Л.С. до Шмельової Г.В., 3-ї особи Рибалко Ж.Л. про відшкодування моральної шкоди завданої внаслідок ДТП, призначено на 17.06.2008 року на 14.00, та відбудеться за адресою: м. Київ, вул. Хрещатик, 42-а, каб. 24 (головний суддя Остапчук Т.В.).

В разі неявки в судове засідання Шмельової Ганни Валентинівни, яка проживає за адресою: м. Київ, вул. Мар'яненка, 9, кв. 18, справу буде розглянуто у відсутність згідно ст. 169 ЦПК України. Суддя Т.В. Остапчук.

Шевченківський районний суд м. Києва повторно викликає у судове засідання в якості відповідачів по справі за позовом Борисової Тамари Євгенівни, Худолії Володимира Григоровича, Травнік Наталії Володимирівни до Худолії Евгена Володимировича, Українцевої Людмили Георгіївни, Худолії Бориса Євгенійовича, третя особа: виділ громадянства, міграції та реєстрації фізичних осіб Шевченківського РУ ГУ МВС України м. Києва про визнання осіб такими, що втратили права на користування житловим приміщенням за відсутністю в них понад шість місяців без поважних причин. Останнє відоме місце проживання відповідача Українцевої Людмили Георгіївни, Худолії Бориса Євгенійовича: м. Київ, вул. Володимирська, 31, кв. 35, роб. 102, під позовом Тух С.В. до 0.00.22 липня 2008 року в приміщенні Шевченківського районного суду м. Києва за адресою: м. Київ, вул. Смирнова-Ласточкина, 10-Б, к. 55.

У разі неявки відповідачів Українцевої Л.Г., Худолії Б.Е. в судове засідання справу буде розглянуто у їх відсутності за наявними у справі доказами. Крім того, суд роз'яснює відповідачам іх обов'язок повідомити про причини неявки в судове засідання.

Суддя Б.І. Гулько.

У відповідності до статті 18 Закону України "Про планування і забудову території та статті 2.1.11 "Про правила забудови м. Києва", з метою врахування громадської думки інформуємо, що ТОВ "Компанія "Джерело Надії" планує розпочати будівництво громадського центру з паркінгом по вул. Боричев Тік, 20 у Подільському р-ні м. Києва. Громадські слухання будуть проводитися щотижнево протягом місяця щосереди з 18.00 до 20.00 за адресою: вул. Боричев Тік, 20. Пропозиції від фізичних та юридичних осіб з цього питання просимо надсилати в письмовому вигляді протягом місяця з дня публікації оголошення за адресою: 04136, м. Київ, а/с 155.

Печерський районний суд м. Києва викликає Деригюну Ірину Борисівну у судове засідання в якості відповідачів за позовом Марголіної Любові Валеріївної до Деригюної Ірини Борисівни, Печерського РУ ГУ МВС України м. Києва, третя особа: Некрутенко Юрій Павлович про усунення перешкод у користуванні власністю та зняття з реєстраційного обліку, яке відбудеться 18 червня 2008 року, об 11.00, за адресою: м. Київ, вул. Хрещатик, 42-А, каб. 21 під головуванням судді Козлова Р.Ю.

Ви зобов'язані повідомити суд про причини неявки.

Роз'яснююмо, що у разі неявки в судове засідання без поважних причин або не повідомлення суду про причини неявки, справу буде розглянуто у вашу відсутність на підставі наявних даних.

Суддя Козлов Р.Ю.

Печерський районний суд м. Києва викликає: відповідача Горбач Юлію Олександрівну (останнє місце проживання: м. Київ, вул. Хрещатик, 25, кв. 77), по цивільній справі № 2-1639/08 за позовом Тух С.В. до Горбач Ю.О., Відділ у справах громадянства, міграції та реєстрації фізичних осіб Печерського РУ ГУ МВС України в м. Києві, третя особа: Тух І.В. про усунення перешкод в користуванні власністю та зняття з реєстраційного обліку, в попереднє судове засідання, яке відбудеться 10 червня 2008 року, о 12.00, за адресою: м. Київ, вул. Хрещатик, 42-а, каб. 36, під головуванням судді Умнової О.В.

З опублікуванням оголошення про виклик відповідач вважається повідомленим про день, час та місце розгляду справи і в разі неявки до суду справа може бути розглянута за його відсутності.

Суддя Умнова О.В.

Печерський районний суд м. Києва викликає: відповідача Жигайліо Георгія Миколайовича (який мешкає за адресою: м. Київ, вул. Пирятинська, 12) по цивільній справі № 2-1688/08 за позовом Токар І.П. до Жигайліо Г.М., третя особа Відділ громадянства, імміграції та реєстрації фізичних осіб Печерського РУ ГУ МВС України в м. Києві про зняття з реєстрації місця проживання, в судове засідання, яке відбудеться 10 червня 2008 року, о 10.30, за адресою: м. Київ, вул. Хрещатик, 42-а, каб. 36, під головуванням судді Умнової О.В.

З опублікуванням оголошення про виклик відповідач вважається повідомленим про день, час та місце розгляду справи і в разі неявки до суду справа може бути розглянута за його відсутності.

Суддя Умнова О.В.

Печерський районний суд м. Києва викликає Балогу Олександра, в якості співідповідача, в судове засідання по цивільній справі № 2-237/08 за позовом Волкотруба Олександра Володимировича до Газетного комплексу "Інтернет-мèдіа", Балоги Олександра про захист честі, гідності та ділової репутації, яке відбудеться 10.06.2008 року об 11.00, в приміщенні Печерського районного суду м. Києва за адресою: 01001, м. Київ, вул. Хрещатик, 42-А, каб. № 34.

Водночас повідомляємо, що у випадку вашої неявки в судове засідання та неповідомлення суду про причини неявки, справа буде розглянута у відсутності на підставі наявних в ній матеріалів.

Суддя Оніщук М.І.

Апеляційний суд Київської області (м. Київ, вул. Володимирська, 15) викликає в судове засідання в якості відповідача Бурячника Василя Миколайовича на 11.30 20 червня 2008 року по розглядючої апеляційної скарги Бориспільського мікрорайонного прокурора на рішення Бориспільського мікрорайонного суду Київської області від 26 жовтня 2007 року по цивільній справі за позовом ТОВ "Інвестбуд-Систем" до Бурячника Василя Миколайовича про звернення стягнення на земельні ділянки.

Суддя К.П. Приходько.

**Заява про екологічні наслідки будівництва житлового будинку з підземними гаражами та об'єктами соціально- побутової сфери в кварталі, обмеженому вулицями Павлівською, Чорновола та Златоустівською у Шевченківському районі м. Києва.**

Згідно рішення Кіївської міської ради від 31.10.2006 р. № 169/226 холдингової компанії "Кіївміськбуд" передана земельна ділянка площею 0,37 га для будівництва житлового будинку з підземними гаражами та об'єктами соціально- побутової сфери в кварталі, обмеженому вулицями Павлівською, Чорновола та Златоустівською у Шевченківському районі м. Києва.

Проект розроблений ТАМ "Брама" і являє собою комплекс секцій від 13 до 14 поверхів на 150 квартир та 172 машиномісця підземного паркінгу.

При проектуванні забудови дотримувались всі вимоги чинних будівельних норм і правил проектування, які відносяться до компетенції органів державного контролю.

Розміщення житлового будинку не порушує умови інсоляції оточуючих будинків та забезпечує нормативну інсоляцію житловим приміщенням, що проектируються. Проектом передбачаються заходи, які забезпеч



## ГЕРОЙ КІЄВА

# Зінаїда Болдирєва творить з тополиного пуху

Сімнадцять років вона очолює клуб флористів-ветеранів

**Марія БЕЛЯЄВА**  
"Хрешатик"

**Учора в Українському домі керівник клубу "Природа і творчість" Зінаїда Болдирєва відкрила виставку "Флористи — переможцям у Великій Вітчизняній війні". Педагог за фахом, останні сімнадцять років вона присвятила роботі з квітами та об'єднанню столичних ветеранів у цій творчості.**

Двісті робіт двадцяти майстрів творчого столичного об'єднання флористів клубу "Природа і творчість" від учора можна оглянути в Українському домі. Присвячена виставка ветеранам Великої Вітчизняної війни.

Неабияка заслуга в існуванні клубу належить його керівникові — 82-річній Зінаїді Болдирєві. На відкриття вона прийшла, власне, з лікарні. Пані Болдирєва викладала російську мову в Інституті легкої промисловості. На пенсії жінка не змогла всидіти, отож разом із активістами-ветеранами увійшла до клубу флористів "Природа і творчість".

Творче об'єднання існує вже тридцять сім років, і останні сімнадцять його очолює Зінаїда Болдирєва. Свої фантазії в картинах втілюють сорок аматорів.



Фото Сергія СЛАСОКУДЬКОВСЬКОГО

На відкритті виставки клубу ветеранів-флористів "Природа і творчість" керівник об'єднання Зінаїда Болдирєва прийшла з лікарні

Більшість із них — учасники бойових дій, ветерани Великої Вітчизняної війни і праці, діти війни. Середній вік митців — 78 років. Попри роки та хвороби, члени клубу створюють чудові композиції з природних

матеріалів — квітів, тополиного пуху, соломи, лушпайок цибулі, ріб'ячих кісток.

Займатися флористикою Зінаїда Болдирєва почала з чоловіком, коли вже вийшли на пенсію. Навіть закінчили

спеціалізовані курси. До цього жінка захоплювалася малюванням. Улюбленним матеріалом майстрині залишається тополиний пух. Свій досвід роботи з ним мріє передати наступним поколінням ●

## Які ваші улюблені квіти?

**Лада ЛУЗІНА, письменниця:**

— Якщо чесно, я не люблю квіти. Нехай вони ростуть на землі, не люблю, коли дарують букети, які ставлять у вазу. Мої друзі знають, що подарувати квіти — означає зіпсувати мені настрій. А якось двоє моїх друзів замість букетів одночасно подарували мені... ананаси! Живі рослини в горщиках у мене не приживаються, навіть трава для кицьки через 10 днів пропадає, хоча я її часто поливаю. Тому квіти люблю платонічно, зокрема, жовті нарциси, мімозу чи троянди. Але у мінімальній кількості це максимум, на що мене вистачить. Квіти мають рости на землі, у їхньому природному середовищі, а я можу сидіти на терасі й дивитися на них...

**Людмила ЗАКРЕВСЬКА, депутат Київради:**

— Улюблені квіти — орхідеї і троянди. Люблю й кімнатні рослини — і ті, які цвітуть, і котрі ні. У мене вдома росте кавове дерево, що квітне і дає плоди — ка-

вові зернятка. В моєму житті всі гарні події, а інколи й сумні, завжди пов'язані з квітами. Так, я розлюбила хризантеми, але нині більш-менш спокійно ставлюся до них. Квіти в домі завжди поліпшують настрій! Для мене і для більшості людей квіти — це свято!

**Тетяна РАМУС, телеведуча:**

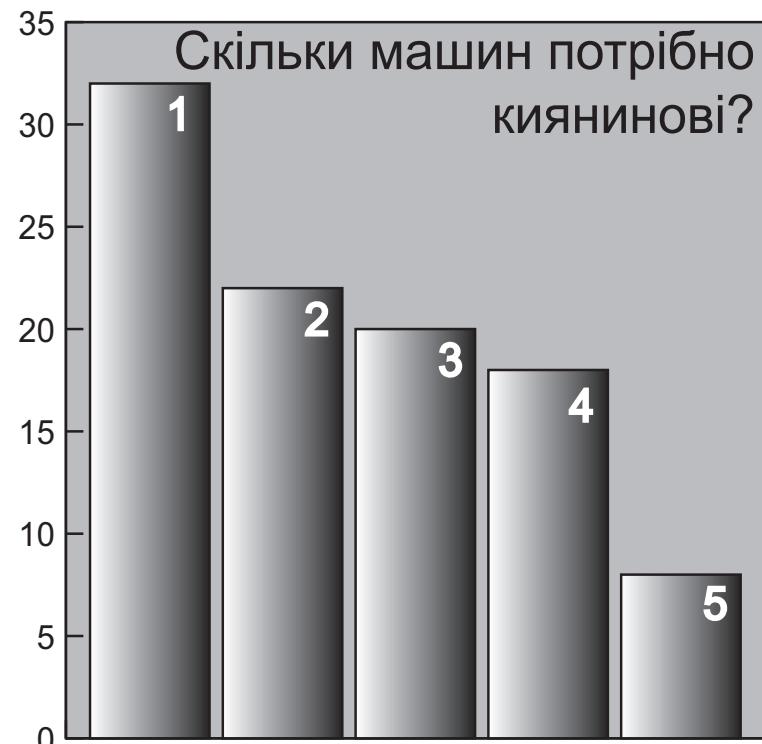
— Тюльпани — це дуже тендітні квіти, які мені надзвичайно подобаються! Причому вони різноманітні, іх є багато видів. Подобається, і коли дарують, і коли ростуть на клумбах — це окраса нашого міста! На жаль, вони вже відцвіли...

**Василь ГОРБАЛЬ, народний депутат:**

— Я загалом квіти люблю, але більше за всіх їх любить голова Шевченківського району. Мені подобається вгадувати квіти, які подобаються жінкам, і як правило, мені це вдається!

## Кияни не поспішають переходити на вертолітоти

Результати телефонного опитування громадян



## Скільки машин потрібно киянинові?

**Andre TAH, дизайнер:**

— Якщо чесно, коли я бачу, скільки продається нових машин у Києві, мене охоплює істерика. Потрібно ввести закон, як у Китаї — по одному авто на сім'ю. Це у зв'язку із проблемою з пробками. Тому частина киян має іздити на міському транспорті, частина — на авто. У мене багато друзів продають свої старі автомобілі і залишили по одному на сім'ю — не через проблеми з коштами, а через пробки. Машини просто простояють, а хаяйн тим часом платить за паркування і гараж.

думати і розібраться, то тисячи у Києві зумовлює не кількість машин, а якість доріг!

**Iva RICH, співачка:**

— В ідеалі сімейному киянинові зручно мати у своєму розпоряджені хоча б одну машину, а ліпше дві. Одна може бути призначена для поїздок містом — маленька, економічна й екологічна, а друга — "джип" — використовуватися для виїзду сім'ю на природу або поїздок на далекі відстані. А в реальності потрібно створювати в Києві 3-поверхові дороги, як, наприклад, у Бангкоку чи Нью-Йорку, щоб усі охочі могли мати автомобіль або пересуватися у комфорtabельних автобусах, не створюючи пробок. У мене одна машина, яку водить досвідчений водій, осільки маю часті концерти в Києві і по Україні. Але я за те, щоб у Києві пересувалися і на велосипедах! Заради екології, здоров'я будуть першою, хто пересяде на "два колеса".

## ПОГОДА

У Україні хмарно з проясненнями. Без опадів. Вітер північно-західний, 3—6 м/с. Температура вдень +18...+20°C, вночі +9...+11°C; на узбережжі Криму до +25; на Одещині та в Криму місцями +16...+18°C; у високогір'ї Карпат та горах Криму вдень +13...+15°C, вночі +8...+10°C; у західних областях та на крайньому півдні країни місцями +14...+16°C, вночі +9...+11°C.

На Київщині хмарно з проясненнями. Без істотних опадів. Вітер південно-західний, 3—6 м/с. Температура вдень +22...+24°C, вночі +10...+12°C ●

Засновник — Київська міська Рада  
В. о. головного редактора Денис ЖАРКИХ  
Зав. відділом «Органи влади та політики» — В'ячеслав Чечило

Газета заснована 7 вересня 1990 року.  
Перерестрована в Міністерстві інформації України 10 січня 1999 року.  
Свідоцтво серії КВ №3620

# хрешатик

виходить у понеділок, вівторок, середу, четвер та п'ятницю

Редакція листується з читачами тільки на сторінках газети. Газета публікує також матеріали, в яких думки авторів не збігаються з позицією редакції. При передруку посилання на "Хрешатик" обов'язкове.

Рукописи не рецензуються і не повертаються. Матеріали зі знаком (P) друкуються на правах реклами.

Набір, верстка та колороподіл: комітетний центр газети "Хрешатик". Друк: ВАТ "Видавництво "Київська правда""

Загальний наклад 131855

Замовлення 1464